



SWISS EDITION

Golf

plaisir & goût

Français

*Travel
Edition*

REPORTAGE : FOCUS SUR MINORQUE
ET LE GOLF EN ESPAGNE

N.19

YOUR ACCESS TO A LIFE OF LUXURY

Golf
pleasure & taste

GOLF PLEASURE & TASTE DIGITAL CARD

GET DISCOUNTED ACCESS TO
ALL GOLF CLUBS IN EUROPE

DOWNLOAD THE GPT GOLF
CALENDAR AND EVENTS IN
ONE CLICK



LETTRE DE L'EDITEUR

" GOLF PLAISIR & GOÛT " N 19

Le numéro 19 est véritablement printanier et nous avons décidé de le produire avant le début de la saison de golf pour le distribuer dans tous les parcours de golf de Suisse et du nord de l'Italie. Cet été, nous participerons à 8 tournois de golf et distribuerons le magazine sur place. Cette édition est également une édition TRAVEL, avec un focus particulier sur l'île de Minorque et ses merveilles. D'autres destinations golfigues décrites dans ce numéro sont en Suisse alémanique et dans le nord de l'Italie, notamment la région de Biella, mais aussi la Toscane et le centre de l'Italie.

Maurice, Bawe Island à Zanzibar, Francourt en Afrique du Sud et Somabay en Égypte. Mais notre magazine est également consacré à la mode et au glamour, avec notre rubrique Fashion for Ladies et le concept „Le Plaisir avec 5 Sens“ dans le magnifique lieu My Winetime au centre de Zurich.

Bonne lecture !

Francesca Ada Babini
General Manager
Fab Consulting GmbH

À l'étranger, nous mettons en avant quelques resorts de haute qualité, tels que Maradiva à





FOLLOW US:



Golf Pleasure Taste



golfpleasuretaste



Golf Pleasure Taste

www.golfpleasuretaste.com



Immogolf

COUVERTURE :

« Jardin d'amour »

Technique : Peinture à l'huile sur toile de lin

Dimensions : 100 x 95 cm

Année : 2024, Horw, Lucerne, Suisse

IG : artswiatkowska



ÉDITEUR :

Francesca Ada Babini

+41 78 843 09 60

management@golfpleasuretaste.com

www.golfpleasuretaste.com



DIRECTION ET RÉDACTION :

Fab Consulting Gmbh

Unot 23

8706 Meilen (ZH), Suisse

CHE 491.397.271

info@golfpleasuretaste.com

VENTES ET PUBLICITÉ :

sales@golfpleasuretaste.com



AMBASSADOR :

Linda Pavlova

@therealindapavlova

DIRECTEUR D'ART -GRAPHIQUE :

Karina Rudenko

PHOTOGRAPHIE :

FAB Consulting Gmbh



DISTRIBUTION :

Italie, Suisse, France, Monaco

© La reproduction de cet matériel est interdit



ONTOO

jewellery & fashion



PRINTEMPS - ÉTÉ 2024

SWISS EDITION 18 | GOLF PLAISIR & GOÛT

LIEU

Zurich	6
Golfing in Suisse	24
Andermatt	50
Golfing in Biella Region	70

RUBRICS

FASHION FOR LADIES	38
GOLF & TRAVEL NEWS	124
Maradiva (Maurice)	126
Bawe Island (Zanzibar)	132
Fancourt (Afrique du Sud)	136
Somabay (Egypte)	142

GOLF CLUBS

Dolder Golfclub Zurich	27
Golf & Country Club Zurich	37
Andermatt Swiss Alps Golf Course	55
Golf Club Andermatt Realp	63
Golf Club Biella	73
Golf Club Cavaglia	77
Terme di Saturnia Golf	82
La Bagnaia Golf Resort	86
Argentario Golf & Wellness	90
Golf Son Park Menorca	115

REPORTAGE

MINORQUE	94
MARBELLA	116



Your success in the networking world

Golf
RESOURCES & TOOLS

ZURICH



my winetime

MY WINETIME - DES CAVES À VIN ET DES COFFRES-FORTS PROFESSIONNELS POUR LA CONSOMMATION PERSONNELLE.

my winetime AG se trouve dans le quartier tendance de Seefeld à Zurich. Un club de membres « B2C et B2B » sur 710 m2 pour les amateurs de vin et de cigares*. Vous pouvez stocker chez nous vos vins et cigares personnels dans des conditions idéales et une atmosphère élégante et les tenir prêts pour votre propre consommation.



Des températures de stockage trop élevées ou très variables, une faible humidité de l'air et des émissions d'odeurs peuvent fortement nuire au vin. L'amateur de vin professionnel ne peut que difficilement remplir ces conditions. Le club exclusif des membres, où la scène viticole zurichoise se réunit pour servir ses « propres » vins dans les meilleures conditions à votre cercle d'amis, à vos partenaires commerciaux et aux personnes intéressées. Un lieu de rêve pour les fans de vin.



LE SEEFELD ZURICH DEVIENT LA MECQUE DE LA SCÈNE VITICOLE INTERNATIONALE

« ZURICH EST DEVENUE UNE MÉTROPOLE INTERNATIONALE DU VIN ».

Akazienstrasse 7 8008 Zürich
info@my-winetime.ch
+41 44 687 99 99
www.my-winetime.ch





5 SENSES PLEASURE & TASTE EVENT



PLONGEZ DANS L'UNIVERS DES 5 SENS AU SEIN DU CLUB EXCLUSIF DES MEMBRES

« MY WINETIME - MY PLACE TO BE ».

LE 9 MAI 2025, DE 18H00 À 22H00, LE CLUB SERA OUVERT À TOUS LES MEMBRES : 9 MAI 2025, DE 18H00 À 22H00

LIEU : MY WINETIME AG, AKAZIENSTRASSE 7, 8008 ZURICH
WWW.MY-WINETIME.CH

ODEUR : MITSCHO'S CIGARS

VUE : MY WINETIME

GOÛT : CAVIAR DE PETROSSIAN, LAURENT-PERRIER & COZZO MARIO

LE TOUCHER : JANDC COSMETICI

SON : ASHLY

PASSEZ UNE AGRÉABLE SOIRÉE AUTOUR D'UN DÉLICIEUX APÉRITIF.

COÛT :

MEMBRE : CHF 50.00

INVITÉS : CHF 100.00

INSCRIPTION JUSQU'AU : 30 AVRIL 2025

MEMBER@MY-WINETIME.CH



5 SENSES PLEASURE EVENTS

L'événement « 5 Senses Pleasure » offre une plateforme exclusive d'échange et de mise en réseau avec nos partenaires. Plongez dans l'univers des cinq sens - découvrez l'odeur captivante, le goût exquis, le son harmonieux et les sensations fascinantes du toucher.

L'ODORAT

MITSCHO'S CIGARS

Il n'y a pas de plus beau cadeau que le temps - un temps qui peut être enrichi par la dégustation d'un cigare. L'attention portée aux détails et les nombreuses années d'essais intensifs de différents mélanges font de chaque bouffée de notre cigare une expérience.

LE SENS DE LA VUE

MY WINETIME

Le club exclusif des membres « my winetime - my place to be ».

Un emplacement de rêve sur 710 m2 au cœur du quartier Seefeld de Zurich. Un lieu qui est bien plus qu'un simple emplacement. Ouvert 24 heures sur 24, 365 jours par an, des personnes partageant les mêmes idées se rencontrent dans une atmosphère élégante pour célébrer leur passion avec des vins exquis et des cigares parfaitement sélectionnés. Caves à vin / caveaux à vin

Dans plus de 300 caves à vin exclusives et privées, les membres peuvent conserver leurs trésors vinicoles personnels à la température idéale.

LE SENS DU GOÛT

PETROSSIAN

Depuis plus d'un siècle, l'entreprise familiale Petrossian est synonyme de caviar exceptionnel. En alliant tradition et innovation, un savoir-faire unique est préservé, assurant la survie des espèces d'esturgeons tout en élargissant la gamme de caviar disponible.

LAURENT-PERRIER

Depuis plus d'un siècle, des hommes, des idées et des savoir-faire se sont rassemblés dans la plus belle région de Champagne, en France, pour créer un champagne qui n'est pas lié par des conventions, mais guidé par la nature changeante du terroir et la diversité des idées de ses producteurs.

COZZO MARIO

L'Azienda Vinicola Cozzo Mario est située sur les collines ondulantes de Dogliani dans les Langhe, qui ont toujours été une terre de grands vins et dont les racines remontent à la première moitié du XIXe siècle. La maison historique est la Cascina Lasagna, dont la construction remonte au XVIIIe siècle. Ces dernières années, la Cascina Braidà, située à proximité, a été intégrée.

LE SENS DU TOUCHER

JANDC COSMETICI

Luxury Silk Style est la nouvelle ligne de cosmétiques de luxe de J.A.N.D.C. Cosmetici sur le lac de Côme.

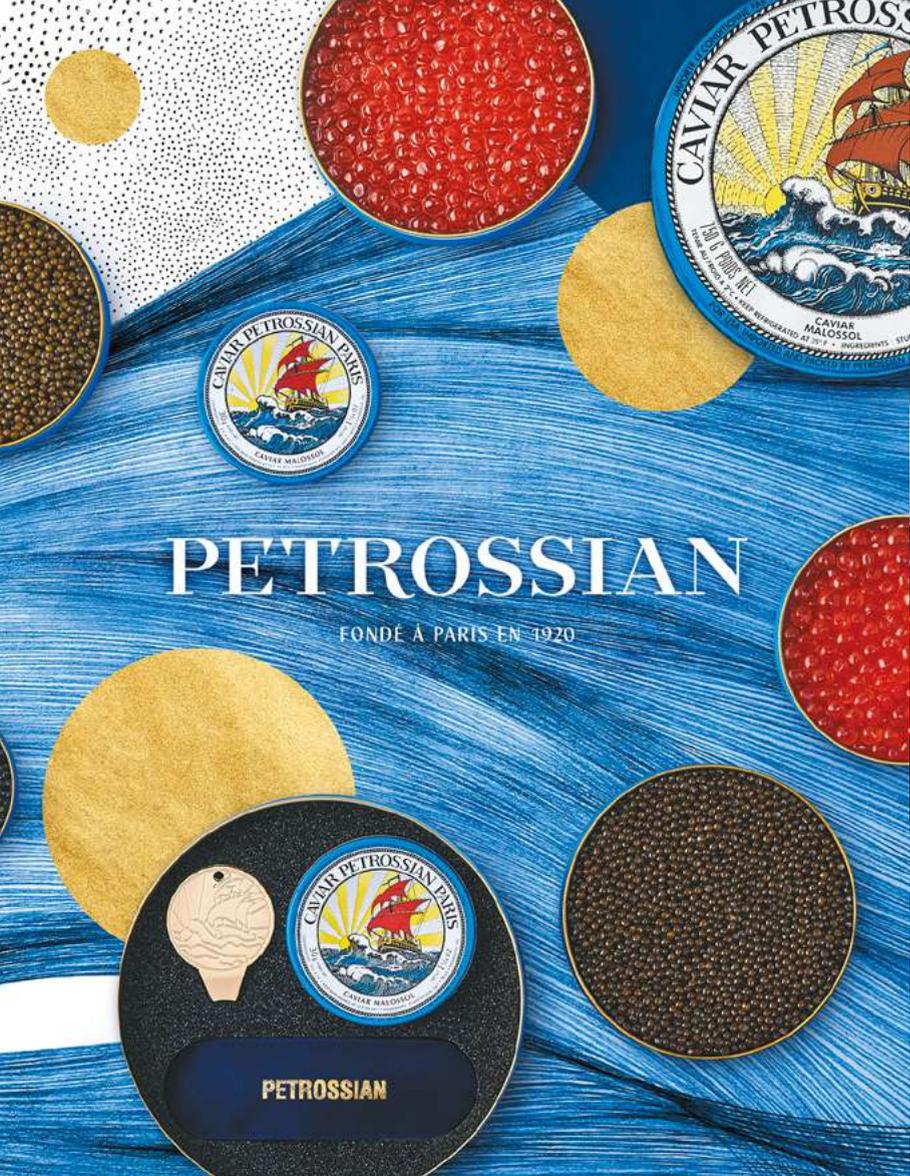
Ce concept révolutionnaire de Giada Mieli utilise des fils de soie exquis pour produire de la sérénité de haute qualité en Italie. La tradition de la soie, autrefois considérée comme le secret d'une peau éclatante, est désormais une réalité.

LE SENS DU SON

ASHLY

Ashly conçoit et fabrique des systèmes audio innovants - pour les restaurants, les salles de sport, les écoles - bref, pour tout endroit qui nécessite un bon son.





5 SENSES PLEASURE EVENT DANS LA VILLE DE ZÜRICH

CE QUI EST "5 SENSES PLEASURE EVENTS"?

5 Senses Pleasure Event est une occasion pour nous et nos partenaires de nous réunir et de travailler en réseau en redécouvrant, à travers les cinq sens, nos émotions les plus profondes et en trouvant la véritable essence de chacun d'entre eux : le son, le toucher, l'odorat, le goût et la vue.



Cette édition s'est déroulée avec un abondant Apero Riche ainsi qu'un tirage au sort d'une valeur de 10.000 CHF :

Nous remercions nos sponsors de la première édition :



LIEU :



my winetime

my winetime AG est situé dans le quartier branché de Seefeld à Zurich. Un club de membres « B2C et B2B » sur 710 m2 pour les amateurs de vins et de cigares. Vous pouvez stocker vos vins et cigares personnels dans des conditions idéales et dans une atmosphère élégante et les avoir prêts pour votre propre consommation.

PETROSSIAN

FONDÉ À PARIS EN 1920



LASCO - Atelier de création graphique

PETROSSIAN, LA QUINTESSANCE DU CAVIAR EN SUISSE

Avec plus d'un siècle d'expertise, la maison familiale Petrossian est synonyme de caviar d'exception. En combinant tradition et innovation, elle perpétue un savoir-faire unique, garantissant la pérennité des espèces d'esturgeon tout en élargissant sa gamme de caviars. Avec son laboratoire niché au cœur de la Suisse, cette maison innovante allie la richesse du terroir suisse à un artisanat passionné, donnant ainsi naissance à des caviars d'une qualité exceptionnelle. Depuis 1920, Petrossian cultive un art de vivre à la française avec une sélection minutieuse et un affinage du caviar, de la fumaison de poissons et d'autres produits d'épicerie fine. L'excellence et l'innovation sont au cœur de leur démarche pour rendre chaque dégustation exceptionnelle.



WWW.PETROSSIAN.CH



Mitscho's Cigars

Cigares Mitscho – Artisanat, tradition et plaisir
Pour nous, c'est l'art de profiter. En tant qu'entreprise familiale,
nous combinons l'artisanat traditionnel avec une véritable
passion pour les excellents cigares.

La qualité est notre priorité absolue – chaque ligne est
soigneusement sélectionnée pour garantir une expérience
gustative unique. Que vous soyez connaisseur ou débutant,
chacun trouvera chez nous son cigare idéal.

Pour des moments de détente ou des soirées conviviales, les
cigares Mitscho sont le choix idéal pour tous ceux qui apprécient
quelque chose de spécial.

Découvrez notre sélection exquise et plongez dans l'univers des
meilleurs cigares.

www.mitschos-cigars.ch

À PROPOS DE NOUS

« Maintenant, fume de la glace ! »

Plaisir, passion, qualité
C'est ce que nous défendons avec nos
cigares.

Il n'y a pas de plus beau cadeau que le
temps, un temps qui peut être enrichi par
le plaisir d'un cigare. L'attention portée
aux détails et de nombreuses années de
tests intensifs de différents mélanges font
de chaque bouffée de notre cigare une
expérience.

La passion nous pousse à créer un produit
unique qui dépasse les attentes élevées de
nos clients.



Avec nos cigares haut de gamme,
la qualité passe avant tout et vous
pouvez la goûter.

Nos cigares proviennent de l'une
des usines les plus respectées du
Nicaragua, où des torcedores
expérimentés perfectionnent leur
art. Ces cigares haut de gamme à
longue garniture roulés à la main
se caractérisent par un excellent
traitement de cape. Chaque type de
tabac utilisé mûrit sur plusieurs années
et est soigneusement composé.





L'UNIVERS DE PAULINA SWIATKOWSKA

Paulina Swiatkowska est une artiste contemporaine vivant et peignant actuellement en Suisse.

Dans ses œuvres récentes, elle expérimente des œuvres de grand format, intégrant des détails réalistes et des textures épaisses. Née en Pologne, Paulina Swiatkowska a fait preuve d'une grande virtuosité dès son plus jeune âge en design industriel et en art. Elle a rapidement déménagé en France et au Portugal pour élargir ses horizons dans le secteur artistique. Son désir constant de créer et d'expérimenter lui a valu une

reconnaissance en Pologne, en France et en Suisse.

Paulina a obtenu son master à l'Académie des Beaux-Arts de Lodz en 2016, où elle a obtenu son diplôme. En 2014, elle est devenue Ambassadrice des artistes polonais, titre décerné par le Ministère de l'Art et de la Culture de Pologne. Ma dernière collection, « You are the Mountain », rappellera à chacun de nous la puissance intérieure de chacun. Mon art est nourri, tant sur le plan thématique que stylistique, par la superposition de mes expériences de vie. Dès mon plus



jeune âge en Pologne, je me suis intéressé aux surfaces réfléchissantes et j'ai commencé à recréer les textures somptueusement dorées des paysages suisses. Aujourd'hui, dans les cantons de Lucerne et de Zoug, en Suisse, je suis émerveillé par la beauté des lacs et des montagnes suisses.

L'idée d'associer la soie de luxe aux montagnes suisses et de voyager vers les destinations les plus fascinantes du monde me poursuit depuis de nombreuses années. Je travaille un véritable art et, surtout, j'ai incarné la beauté des destinations suisses avec une telle exclusivité, un tel style et une telle qualité que j'ai été profondément impressionné.

Nos foulards en soie sont conçus dans notre atelier du canton de Zoug – salutations de Suisse.

SAINT-MORITZ, GSTAAD, ZURICH, LUCERNE, HELVETIA

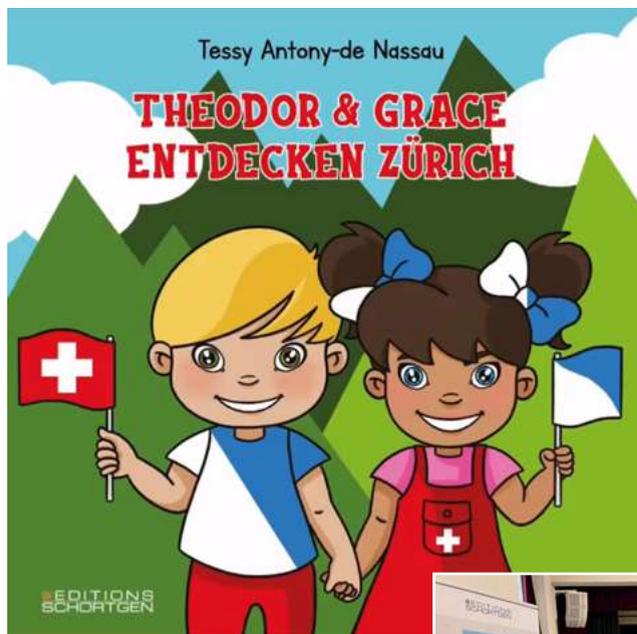
Cher client, cher voyageur, rejoignez-nous pour notre voyage vers les plus belles destinations de Suisse et pour les faire découvrir au monde entier.

- 2023 « Montagnes suisses », Villa Krämerstein à Kastanienbaum (canton de Lucerne)
- 2019 - Exposition collective « La représentation du paysage en France », Mulhouse, France
- 2019 - Projet artistique « Beauté suisse », en collaboration avec l'ambassade de Suisse en Pologne, Varsovie, Pologne
- 2016 - lauréat du 2^e prix du concours pour jeunes créateurs et artistes, prix spécial « ZlotaNitka », Lodz, Pologne
- 2014 - Titre officiel d'ambassadeur de la peinture polonaise - Prix décerné par le Maréchal des Beaux-Arts à Lodz, Pologne



www.swiatkowska.ch

PRESERVING CULTURAL HERITAGE,
ONE STORY AT A TIME:
THE ENCHANTING JOURNEY OF THEODOR AND
GRACE BOOKS



For purchase:

- <https://editions-schortgen.lu/buch/theodor-grace-discover-luxembourg-tessy-antony-de-nassau/>
- <https://www.orellfuesli.ch/shop/home/artikeldetails/A1072423527>



À une époque où les écrans numériques accaparent souvent l'attention des enfants, une remarquable initiative littéraire tisse le patrimoine culturel pour créer de magnifiques souvenirs pour les familles de toute l'Europe. Theodor and Grace Books, fondée par Tessy Antony de Nassau, révolutionne la manière dont nous préservons et partageons les traditions locales avec la nouvelle génération. « C'était le rêve d'une mère », confie Tessy, qui a créé la collection en s'inspirant de ses fils, LL.AA.RR. les princes Gabriel et Noah, et l'a baptisée du nom du jeune Theodor. « Je voulais créer quelque chose qui célèbre notre riche patrimoine culturel tout en créant des souvenirs impérissables pour les familles. » Le concept a trouvé un écho profond.

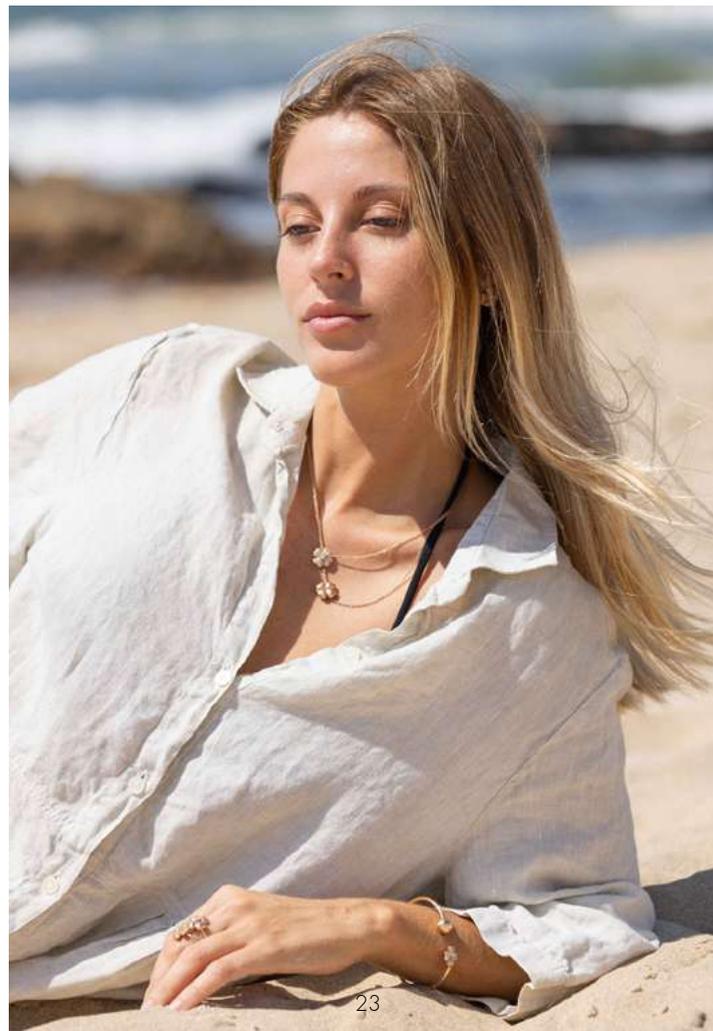
En partenariat avec la prestigieuse clinique Hirslanden de Zurich, chaque famille de nouveau-nés reçoit désormais un livre Theodor and Grace en guise de cadeau de bienvenue – une initiative qui a touché plus de 400 familles à ce jour. Ce geste attentionné a évolué vers quelque chose de plus significatif : une capsule temporelle culturelle qui marque non seulement une naissance, mais un moment historique. Cette réussite dépasse les murs de l'hôpital. Grâce à un partenariat stratégique avec le géant suisse de l'édition Orell Füssli, les livres ont trouvé leur place dans de nombreux foyers à travers la Suisse. Au Luxembourg, le réseau de distribution connaît un succès similaire, les librairies locales adoptant cette



célébration unique du patrimoine culturel. Ce qui distingue ces livres, c'est leur double attrait. Pour les familles locales, ils constituent un précieux témoignage des traditions de leur ville pendant l'année de naissance de leur enfant. Pour les familles expatriées, ils deviennent un pont précieux vers la culture de leur nouveau pays d'accueil. « Chaque page devient un sujet de conversation, un moyen de comprendre et d'adopter les coutumes locales », explique Tessy. La présence de la marque au prestigieux salon du livre « Kinder Lesen » à Zurich en début d'année a consolidé sa position dans le paysage de la littérature jeunesse. Pour l'avenir, la vision est claire : étendre cette célébration culturelle à davantage de villes en Europe. L'équipe recherche activement des partenaires et des sponsors partageant les mêmes valeurs et la même passion pour la préservation des traditions locales à travers le conte. C'est plus qu'une simple série de livres ; il s'agit d'un mouvement visant à garantir que nos plus jeunes citoyens grandissent en étant fortement connectés à leurs histoires culturelles. Pour l'avenir, la vision est claire : étendre cette célébration culturelle à davantage de villes en Europe. L'équipe recherche activement des partenaires et des sponsors partageant les mêmes idées et la même passion pour la préservation des traditions locales à travers les histoires. Plus qu'une simple série de livres, il s'agit d'un mouvement visant à garantir que nos plus jeunes citoyens grandissent en étant fortement connectés à leurs racines culturelles. Pour les familles souhaitant se lancer dans leur propre voyage culturel, les éditions luxembourgeoise et zurichoise



sont disponibles dans certaines librairies et plateformes en ligne. Comme le montre la communauté Instagram @TheodorAndGraceBooks, ces livres créent déjà des moments précieux dans les foyers européens. Dans un monde de plus en plus interconnecté, Theodor and Grace Books nous rappelle que nos traditions et coutumes locales méritent d'être préservées, célébrées et transmises aux générations futures. Il ne s'agit pas seulement de lire des histoires, mais de les créer.



your success in the networking world

Golf
pleasure & taste

GOLFING IN SUISSE



IN COLLABORATION WITH
«BURCKHARDT'S»

GOLF PLEASURE & TASTE SUMMER 2025 EVENTS

19.05.2025

SWISS GOLF PRO SUPPORTER CLUB DAY
GOLF CLUB WALDKIRCH

21.06.2025

THE YELLOW BALL TOURNAMENT - GOLF CLUB ANDERMATT

01.07.2025

CLUB BAUR AU LAC GOLF TROPHY
GOLF & COUNTRY CLUB SCHÖNENBERG

15.09.2025

SWISS GOLF PRO SUPPORTER CLUB DAY
GOLF & COUNTRY CLUB BASEL

22.09.2025

FRIENDS OF SWISS GOLF TALENTS MEMBER DAY
GOLF CLUB RHEINBLICK

08.10.2025

SENIORS FINAL COMPETITION
GOLF & COUNTRY CLUB SCHÖNENBERG

SPECIAL THANKS TO:



9-Holes Course

- PAR 60
- 3366 m
- Putting Green
- Restaurant

Le Dolder Golf Club Zurich a été fondé en 1907 et est ainsi l'un des plus anciens clubs de golf de Suisse. Le parcours privé de 9 trous est situé dans la zone de la ville de Zurich et est idéalement intégré dans la forêt de l'Adlisberg. Les invités sont les bienvenus Les heures de départ doivent être convenues par le secrétariat. Le parcours est situé sur le versant sud de l'Adlisberg. Pour cette raison, les nombreuses inclinaisons font de la place, malgré sa clarté, une expérience physique et mentale difficile. 2004 / 05, l'endroit a été doucement reconstruit et renouvelé tous les greens. Le parcours de 9 trous peut être joué en deux passes. Les déductions restent les mêmes dans les deux tours. Les pentes, les greens étagés, les bunkers et les vieux arbres denses compliquent le jeu. Le parcours n'est pas très long, mais les verts sont petits et bien défendus. La précision est donc plus importante que la longueur.



DOLDER GOLFCLUB ZURICH

Kurhausstrasse 66
8032 Zürich
T +41 44 254 50 10
F +41 44 261 53 02
info@doldergolf.ch

WWW.DOLDERGOLF.CH



NOUS FÊTONS NOTRE ANNIVERSAIRE !

20 ANS DE CITY GOLF SHOP PAR ANDREJ KÜBLI

Découvrez le monde du golf avec notre large gamme d'équipements et d'accessoires de haute qualité. Chez City Golf Shop, tout tourne autour de votre passion pour le golf. Que vous soyez un golfeur expérimenté ou débutant, nous avons tout ce dont vous avez besoin pour une partie réussie. Notre gamme comprend les clubs de golf les plus récents, des drivers aux fers en passant par les putters, tous soigneusement sélectionnés pour vous offrir un maximum de performances et de précision sur le parcours. Nous proposons également une variété de balles de golf, de sacs de golf, de gants et de chaussures afin que vous puissiez vous concentrer sur votre jeu. Nous serions heureux de vous démontrer notre longue expérience dans le domaine de l'équipement de clubs. Grâce à la technologie radar, nous améliorons vos performances sur le parcours de golf. Nous travaillons avec les plus grandes marques de raquettes :

CALLAWAY, TAYLOR MADE, TITLEIST, PING, ONOFF, XXIO, SRIXON

La gamme de vêtements et de chaussures est sélectionnée avec amour et soin. Des couleurs et des coupes actuelles à la mode, du classique au sportif, sont disponibles chez nous : TravisMathew, Ping, Swing Golf, Chervo, J. Lindeberg, Daily, Kjus, Alberto, ECCO, ADIDAS, CHAUSSURES TEE, SKECHERS, FJ, NIKE

POUR
NOUS,
TOUT EST
UNE
QUESTION
DE GOLF.



CITY GOLF SHOP

by ANDREJ
KÜBLI

City Golf Shop Zürich

Forchstrasse 67 · 8032 Zürich

T 044 381 74 04 · M info@citygolfshop.ch

W www.citygolfshop.ch

SHOP-ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr und

Samstag von 10 bis 16 Uhr

Plongez dans le monde du golf et découvrez les meilleures offres sur le matériel de golf chez City Golf Shop. Soit dans notre boutique à la Forchstrasse 67 à Zurich pendant nos heures d'ouverture, soit en ligne 24h/24 et 7j/7.



www.citygolfshop.ch



ERGOCAD R1 – LA NOUVELLE EXPÉRIENCE DE CONDUITE SUR LES FAIRWAYS

Avec une nouvelle géométrie unique, l'utilisateur vit une nouvelle expérience de conduite ergonomique.

Le concept de l'ErgoCad R1 est de rendre les changements de direction et les montées ultra-faciles.

L'ErgoCad R1 est pliable et n'a pas besoin d'être démonté, et dans sa mallette de transport, c'est le plus petit e-trolley qui n'a pas besoin d'être démonté.



SOYEZ CRÉATIF – PENSEZ DIFFÉREMMENT

L'ErgoCad R1 innove complètement en termes de conception et d'application. La conception innovante avec deux roues motrices à l'avant et une roue arrière pivotante permet non seulement à l'ErgoCad R1 de changer de direction avec un minimum d'effort, mais s'avère également beaucoup plus stable en tout-terrain.

En montée, il ne peut pas basculer vers l'arrière et en pente, sa stabilité est impressionnante grâce à la nouvelle géométrie.



FRONT WHEEL



BACK WHEEL



FOLDED

LES MEILLEURS MATÉRIAUX

- Le cadre de l'ErgoCad R1 est entièrement en carbone.
- Le manche est en bois de noyer local et scellé.
- Tous les systèmes de pliage sont fraisés CNC à partir d'aluminium et anodisés.
- Pour une longue durée de vie, les vis et fixations sont en acier inoxydable. La meilleure protection contre la corrosion.
- Les supports de sac sont cousus à la main à partir de cuir de vache véritable.
- Les roues en plastique renforcé de fibres de verre constituent la base des pneus en caoutchouc plein.
- 2 moteurs suisses Maxon High Performance assurent une propulsion puissante et silencieuse

www.ergo-cad.com

ERGOCAD (R)evolution



ergo-cad.com

A subsidiary of
evotec-swiss

Evotec-Swiss AG
Chamerstrasse 44 | CH-6331 Hünenberg



LESTOFF – CONÇU POUR UNE VIE COLORÉE

Inspirée des serviettes de hammam traditionnelles, la marque LeStoff mise depuis dix ans sur la qualité et la variété. Ce qui a commencé à l'origine avec des serviettes de hammam classiques s'est étendu ces dernières années pour inclure des peignoirs, des ponchos et des sacs pratiques. Tous les produits sont fabriqués à partir de coton 100 % biologique et sont certifiés GOTS.

LeStoff ravit ses clients du monde entier avec des serviettes de hammam et des accessoires pour les voyages, les vacances, le sport et la détente. Les produits sont fabriqués en coton biologique de haute qualité et présentent un tissage spécial qui les rend légers mais extrêmement absorbants. La marque de fabrique de LeStoff est ses nombreuses couleurs vives.

Inspiré des foulards traditionnels

LeStoff s'appuie sur une tradition ottomane vieille de plus de 600 ans. Les serviettes, utilisées à l'origine comme revêtement corporel dans le hammam, sont aujourd'hui un incontournable durable et jouissent d'une popularité croissante dans presque tous les domaines de la vie. Et à juste titre. Parce que LeStoff est plus qu'une simple serviette : il combine une serviette de plage, une serviette de bain, une serviette de sauna, un paréo et un accessoire de style de vie en un seul produit.

Aussi diversifié que la vie elle-même

Que ce soit pour des vacances à la plage, un pique-nique au bord du lac, la prochaine excursion en bateau, pour le bien-être ou pour le prochain cours de sport ou de yoga, les serviettes de

hammam de LeStoff sont les compagnons parfaits dans toutes les situations. Ils s'intègrent même dans le plus petit sac et permettent de gagner de la place dans votre valise. La fibre naturelle est particulièrement absorbante, sèche rapidement et est agréablement douce sur la peau.

Une sélection colorée de produits et de couleurs

Ces dernières années, la gamme de produits s'est élargie de la serviette de hammam classique à d'autres formats et groupes de produits. Les serviettes Hammam sont disponibles en trois tailles : en format serviette de bain classique, en serviette de toilette ou de sport pratique ou en version XXL. Peignoirs, ponchos et sacs complètent la gamme et offrent une sélection adaptée à tous les goûts, tant en termes de couleur que de fonctionnalité.

Produit équitable et durable

Les produits sont fabriqués en Turquie. LeStoff utilise du coton 100 % biologique pour tous ses produits et garantit des

conditions de travail équitables tout au long du processus de fabrication. La marque est également certifiée GOTS, ce qui reflète un engagement clair en faveur de produits durables, éthiques et de haute qualité.

Un original depuis dix ans

La marque LeStoff a été fondée il y a dix ans à Vienne. Les produits sont disponibles directement en Suisse depuis 2018.

Les entreprises et les associations ont la possibilité de personnaliser les produits avec leur propre logo et de les utiliser comme cadeau de haute qualité pour les employés, les clients et les partenaires.

LeStoff 
...the smarter towel

www.lestoff.ch





Hoizart – Des chefs-d’œuvre de la nature pour des espaces de vie élégants

Bienvenue chez Hoizart, où l’artisanat suisse rencontre l’esthétique naturelle. Dans notre usine, nous créons des pièces exclusives et uniques à partir de bois suisse de première qualité, issu de sources durables, créées pour les personnes ayant le sens de l’exceptionnel.

Notre collection allie la beauté intemporelle des bois locaux tels que le pommier, le pin, le prunier, le chêne ou le noyer à un design moderne. Cela crée des objets qui vont bien au-delà de leur fonction – en tant que compagnons de caractère pour des espaces de vie soucieux du style.

Nos moulins à épices fabriqués à la main sont particulièrement appréciés – et pas seulement par les cuisiniers amateurs passionnés : chaque pièce est une expérience tactile, une pièce unique avec du caractère qui ajoute de l’élégance à votre cuisine – et une touche d’authenticité suisse à chaque moment culinaire. Idéal

pour terminer la journée en beauté après une partie de golf.

La durabilité est notre credo. Chaque étape du processus suit le principe de responsabilité – pour l’environnement, pour l’artisanat, pour les générations futures. Nous traitons uniquement du bois issu de forêts certifiées durables et produisons de manière respectueuse de l’environnement avec une grande sensibilité.

Je suis Franz Dallmeier, fondateur et esprit créatif derrière Hoizart. Avec passion et précision, je donne forme à l’âme des arbres – pour les personnes qui apprécient l’authenticité, le design et la qualité.

Redécouvrez le lien entre la nature et l’esthétique. Avec une pièce de Hoizart, vous apportez non seulement un objet unique dans votre maison, mais aussi une déclaration de style, de durabilité et de vie consciente.

www.hoizart.ch
info@hoizart.ch
076 342 60 38

Dorfstrasse 33, 8452 Adlikon

 **TRENTINI**
HARDWOOD PUTTERS



SWISS SPECIAL DIAMOND LINE

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET
ONLY IN CITY GOLF SHOP OR
FRANCESCA BABINI IN PERSON
0041 78 843 09 60



EVERY GOLFER IS UNIQUE



Le magnifique parcours de 18 trous / par 72, situé à 685 mètres d'altitude, peut être joué avec un handicap inférieur à 30. Les clients sont les bienvenus du lundi au vendredi. Un rendez-vous par téléphone, adhésion au club et un handicap valide de 30 maximum sont nécessaires. Le parcours de golf de Zumikon est équipé d'un club house, d'un driving range et d'un pro shop. Des thés et des greens surélevés, abrités par des bunkers et des obstacles d'eau, sont les maîtres mots de ce parcours. En particulier, la différence de hauteur constitue un défi pour le joueur.

18 hole-course

- Par 72
- Restaurant
- Club House
- Pro Shop



GOLF & COUNTRY CLUB ZURICH
Weid 9
8126 Zumikon
+41 43 288 10 88
info@gccz.ch



WWW.WWW.GCCZ.CH

ONTOO

jewellery & fashion



Fashion
FOR LADIES



ONTOO

jewellery & fashion

ONTOO Jewellery & Golf – L'individualité sur et en dehors du parcours

Le golf est plus qu'un sport : c'est une affirmation de soi. Que vous soyez sur le green, au club-house ou à un dîner de remise de prix, votre style doit refléter votre personnalité avec aisance.

C'est exactement ce qu'incarne Martina Baeriswyl, fondatrice d'ONTOO : individualité, élégance sportive et polyvalence naturelle.





Avec les bijoux ONTOO, sportivité et sophistication se marient harmonieusement. Chaque pièce complète votre look golfeur et s'intègre parfaitement à chaque instant de votre journée.

Notre or rose signature, combinable avec l'or blanc et l'or jaune, apporte un éclat subtil, parfait sous le soleil ou sous l'éclat d'un dîner. Porté seul ou superposé, ONTOO s'adapte à votre style de vie, tout comme Antje.

Parce que la véritable individualité ne consiste pas à changer qui vous êtes, mais à rester fidèle à vous-même, où que la vie vous mène.



ONTOO Jewellery & Fashion Martina

Baeriswyl-Holzach m@ontoo.ch
+41 79 400 77 36
8700 Küsnacht
follow us on instagram @ontoo_jf

www.ontoo.ch



HUMAN HIGHNESS

Human Highness:
La marque de luxe durable qui redéfinit l'élégance moderne

Dans le paysage en constante évolution de la mode de luxe, une marque s'est imposée comme un modèle d'innovation durable et d'élégance intemporelle : Human Highness. Fondée par la visionnaire Tessa Antony de Nassau, cette maison de couture avant-gardiste s'est rapidement transformée, passant d'un atelier artisanal à une marque de luxe convoitée, captivant l'attention de la clientèle la plus exigeante au monde.



www.human-highness.com
IG: @Human-highness



Une vision royale du luxe durable

Forte d'un parcours impressionnant, notamment d'un Master en études internationales et diplomatie de la SOAS et d'une expérience en tant que directrice de l'impact chez VICE Media EMEA, Tessa Antony de Nassau apporte une perspective unique à la mode de luxe. Sa vision de Human Highness transcende le simple vêtement ; c'est une déclaration sur le luxe responsable et la sophistication intemporelle. Les pièces emblématiques de la marque – des capes finement confectionnées (450 à 2 200 €) et des collections de prêt-à-porter au design soigné (150 à 800 €) – sont devenues des incontournables pour les femmes modernes et sophistiquées. Chaque pièce raconte une histoire de

luxe durable, utilisant des matières premières invendues, transformées en chefs-d'œuvre par des artisans qualifiés en Estonie et en Inde.

2025 : Une année de croissance remarquable

La présence de la marque au Forum économique mondial de Davos a marqué un tournant, établissant Human Highness comme un leader d'opinion de la mode de luxe durable. Les partenariats exclusifs noués lors de ce prestigieux événement ont positionné la marque à l'intersection du luxe et de la consommation responsable.

Le défilé de la Fashion Week de Miami, plus tôt cette année, a fait sensation avec ses silhouettes



audacieuses et son utilisation innovante de matières durables, tandis que le défilé de Pirmasens a démontré la forte présence de la marque sur le marché européen du luxe. Ces apparitions stratégiques ont consolidé la réputation de Human Highness, une marque alliant harmonieusement durabilité et sophistication.

L'excellence artisanale rencontre l'envergure

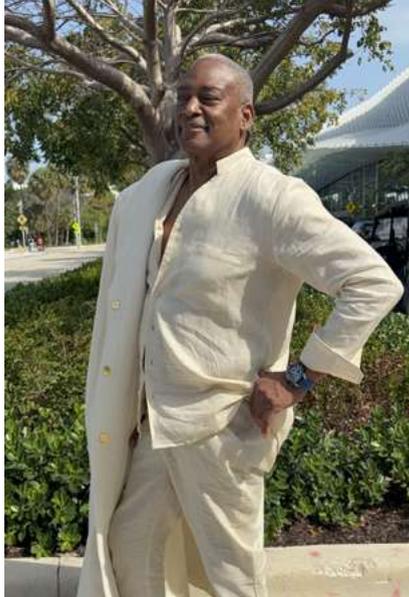
Ce qui distingue Human Highness, c'est son modèle de production unique. Tout en conservant sa ligne artisanale convoitée, la marque a réussi à adapter ses activités pour répondre à la demande croissante. L'atelier estonien continue de produire des pièces sur mesure, tandis que son expansion en Inde lui a permis de toucher un public plus large sans compromettre son engagement envers la qualité et le développement durable.

Les collections : une symphonie de durabilité et de style

Les dernières collections présentent des pièces emblématiques, instantanément reconnaissables : des capes fluides ornées de détails raffinés, des combinaisons sophistiquées en lin durable et des tenues de soirée qui attirent l'attention. Chaque pièce témoigne de l'engagement de la marque à utiliser des matières haut de gamme, des tissus luxueux issus de stocks invendus aux soies et laines issues de sources éthiques.

Évolution numérique

Le lancement prochain du nouveau site



web de Human Highness marque une nouvelle étape dans la transformation numérique de la marque. Cette plateforme offrira une expérience d'achat immersive, à la hauteur de sa présence physique, rendant la mode de luxe durable plus accessible aux clients exigeants du monde entier.

Une marque d'avenir Pour les boutiques d'hôtels de luxe et les enseignes haut de gamme, Human Highness offre bien plus que de simples vêtements : elle offre une porte d'entrée vers le futur du luxe durable. Les pièces de la marque séduisent une clientèle qui apprécie à la fois le respect de l'environnement et une élégance sans compromis.

Impact sur le marché

Si les chiffres précis de parts de marché sont tenus secrets, les analystes du secteur ont constaté l'ascension fulgurante de Human Highness sur le segment du luxe durable, les projections suggérant un potentiel de croissance important pour les années à venir. Le positionnement unique de la marque, à la croisée du développement durable, du luxe et de la responsabilité sociale, lui a permis de se créer une niche distinctive sur le marché.

Perspectives d'avenir : À l'horizon 2025, Human Highness continue d'établir de nouvelles normes en matière de mode de luxe durable. Grâce à sa présence mondiale

croissante, à son approche innovante de la production durable et à son engagement indéfectible envers l'excellence, elle se positionne comme une marque qui non seulement observe les tendances, mais les crée.

Pour les hôteliers et les enseignes de luxe qui souhaitent enrichir leur offre, Human Highness représente l'opportunité de s'associer à une marque qui incarne l'avenir du luxe, un luxe où élégance, durabilité et responsabilité sociale cohabitent harmonieusement. Comme le dit souvent Tessy Antony de Nassau : « Le luxe ne se résume pas à ce que nous portons ; il s'agit de l'impact que nous créons. »



Z Zurich.
Influencers

KENU
couture

**COUTURE FASHION NIGHT 2.0
AU DOLDER GRAND
PAR ZURICH.INFLUENCERS ET
KETTY NUNEZ**

Sous les plafonds somptueux du Dolder Grand, Zurich a accueilli une célébration incontournable de la couture le 5 avril : la deuxième édition de la Soirée Couture (CFN 2.0). Organisée par Zurich.Influencers, la communauté zurichoise du luxe, et la créatrice de renom Ketty Nunez, la soirée a fusionné le glamour parisien et l'élégance suisse.

Le Défilé

Le défilé a débuté par les superbes collections femme du célèbre créateur suisse Jean-Luc Amsler, connu pour son travail chez Dior, YSL et Cartier. Il a été immédiatement suivi par la dernière collection homme du célèbre créateur italien Carlo Pignatelli, reconnu pour ses luxueuses collections de robes de soirée et de mariage.

Elena Meise et sa marque Birds of Love, réputée pour ses couleurs vibrantes et ses créations



exquises, ont ensuite enchanté le public. Le tout était complété par des bijoux glamour signés Time Deluxe, créés par Tatiana Melnik. Maria Rybicka, célèbre artiste chinoise de peinture au pinceau, a ensuite présenté sa collection éthérée « Art to Wear » de kimonos en soie peints à la main, chaque pièce s'épanouissant telle une toile vivante. Le duo mère-fille de créatrices Sanja et Dajana Ilic de Sada Couture a ensuite présenté sa dernière collection de robes de mariée haute couture. Le final a été assuré par Ketty Nunez en personne. Elle a conclu la soirée par une présentation saisissante de robes haute couture et, en prime surprise, a dévoilé sa nouvelle ligne homme décontractée et chic.

Exposition Luxe

CFN 2.0 a non seulement présenté un défilé spectaculaire, mais aussi une exposition de luxe. Plusieurs marques haut de gamme

ont été soigneusement sélectionnées par les organisateurs pour participer au salon. Parmi elles, la marque suisse de chocolat haut de gamme Madeleine, créatrice du chocolat officiel de CFN, la marque suisse de parfums de luxe Amaro, le magazine lifestyle de luxe par et pour les femmes Sette Donna, le cabinet de conseil en immobilier de luxe dubaïote Nama Swiss et la marque chinoise de spiritueux de luxe Yanghe.

CFN 3.0

« Avec CFN, nous avons apporté à Zurich une ambiance Haute Couture internationale : une expérience alliant luxe, créativité et communauté », a déclaré Prat de Zurich. Influencers.

CFN 3.0 revient à l'automne 2025. Suivez @zurich.fashion.luxury sur Instagram pour participer à l'événement.



Your success in the networking world

Golf
Business & Lifestyle

ANDERMATT



QUATRE MOTS DÉCRIVENT L'ÂME DU VILLAGE :
LUXUEUX, NATUREL, MAGIQUE ET MYSTIQUE.

Pour vous faire une idée de „Mystic“, vous pouvez d’abord regarder la série vidéo „Mystic Mountains“ sur le site officiel www.anderstatt-swissalps.ch. Des histoires de montagnes enchantées, de gens qui y vivent, les aiment et qui ont choisi la durabilité et l’harmonie entre innovation et tradition comme piliers du développement urbain.

Andermatt, la perle de la vallée de l’Ursern à 1 444 mètres d’altitude, a réussi son pari avec l’avenir sans perdre l’âme ancestrale d’un village de mon-

tagne. Avec les deux hôtels The Chedi Andermatt, pour un séjour luxueux et le Radisson Blu Hotel Reussen comme camp de base idéal, Andermatt est la destination de voyage par excellence.

Le quartier d’Andermatt Reuss continue de croître. En plus des immeubles d’appartements, il y a des magasins et des restaurants sur la Piazza Gottardo.

L’été approche à grands pas et les attentes sont grandes.
Le parcours de golf 18 trous primé à

plusieurs reprises „Meilleur parcours de golf de Suisse“ avec son paysage de montagne spectaculaire vous permet de jouer au golf dans une atmosphère écosaisie et est rapidement devenu l’un des plus recherchés de toute la Suisse.

Andermatt est situé au cœur des Alpes suisses. Andermatt Swiss Alps offre des opportunités intéressantes pour les investisseurs. L’immobilier exceptionnel, les aventures inoubliables en montagne et la gastronomie de pointe font d’Andermatt un investissement rentable.



Le développement à Andermatt Reuss avec les immeubles d'habitation, les restaurants et les magasins autour de la Piazza Gotardo progresse régulièrement. La salle de concert ultramoderne d'Andermatt propose des concerts et des divertissements de première classe tout au long de l'année. Quiconque vient à Andermatt en hiver trouvera des pistes pour tous les niveaux dans le domaine skiable d'Andermatt à Disentis : les professionnels et les freeriders se trouvent sur le Gemsstock et les familles et les amateurs de soleil se sentiront chez eux sur le versant ensoleillé de la montagne d'Andermatt via Sedrun à Disentis. La destination toute l'année d'Andermatt est un petit paradis dans les Alpes qui propose une offre adaptée à chaque saison et à chaque type de client.



Le terrain de golf généreusement conçu fait partie intégrante de la vallée d'Ursen. Bien qu'il offre un défi bienvenu aux golfeurs, les clients profitent des réserves naturelles et de la possibilité d'observer la faune et la flore.

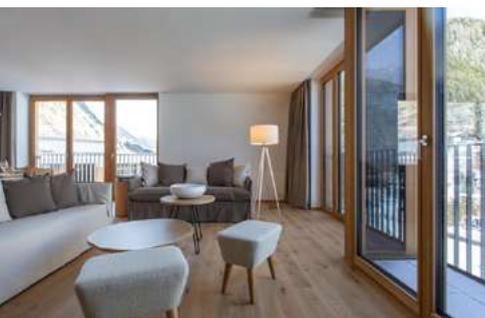
Le parcours de golf d'Andermatt se situe entre des sommets enneigés sur un plateau. Il a été planifié avec prévoyance et répond aux normes écologiques les plus élevées.



18 hole-course

- Par 72
- 6127 m
- Driving Range
- Pitching Green
- Chipping Green
- Training bunker
- Pro Shop
- Restaurant
- Bar

ANDERMATT GOLF COURSE
The Club House
Reussen
6490 Andermatt
T +41 41 888 74 47
golf@andermatt-swissalps.ch



ANDERMATT SWISS ALPS AG
Gotthardstrasse 2
CH-6490 Andermatt, Switzerland
T. +41 41 888 77 99
realestate@andermatt-swissalps.ch
www.andermatt-swissalps.ch

THE CHEDI

ANDERMATT, SWITZERLAND

The Chedi Andermatt vous captivera et vous émuera. Avec son charme authentique, cette fusion extraordinaire du chic alpin et de l'expression asiatique offre une expérience immersive incomparable. L'art de vivre au Chedi Andermatt naît d'un mariage harmonieux entre tradition et nature, reflété dans le choix de matériaux régionaux. Conçu par le célèbre architecte Jean-Michel Gathy, l'intérieur respire la chaleur et l'ouverture, créant une atmosphère intime soulignée par des éléments de design récurrents qui animent l'espace.



Niché au cœur des Alpes suisses, à 1 447 mètres d'altitude, le Chedi Andermatt captive l'imagination avec ses 119 chambres et suites élégamment aménagées, ses quatre restaurants et bars d'exception, son club de remise en forme ultramoderne et son spa extraordinaire. Le Chedi Andermatt vous offre un aperçu d'un autre monde, offrant une vue imprenable sur un coin inoubliable de Suisse.



CHAMBRES ET SUITES

Laissez-vous emporter dans l'une des 119 chambres et suites exclusives du Chedi Andermatt. Chaque espace vous invite à un véritable havre de paix alpin et asiatique, où bois sombres, canapés en cuir moelleux et couleurs douces créent une atmosphère d'élégance sereine. Le design allie harmonieusement tradition et luxe moderne, pour un séjour aussi inspirant que relaxant.



RESTAURANTS

Au Chedi Andermatt, le luxe va bien au-delà de l'hébergement. Dîner à l'hôtel est une expérience synonyme d'excellence culinaire. Choisissez parmi quatre offres distinctes et exceptionnelles, chacune conçue pour ravir vos sens et vous immerger dans un univers de saveurs irréprochables et d'art gastronomique.



THE SPA & HEALTH CLUB

Entrez dans un univers de calme et de ressourcement au Spa & Club de bien-être, une destination bien-être de premier ordre s'étendant sur 2 400 m². Doté d'une vaste piscine et d'un sauna, du salon de relaxation tibétain et de soins et produits exclusifs Biologique Recherche et MEI Spa, chaque détail est conçu pour une détente ultime. Des soins sur mesure d'inspiration orientale subliment votre expérience, vous assurant un voyage transformateur vers le bien-être.



THE CHEDI

ANDERMATT, SWITZERLAND



LES JUMEAUX DOMINIK SATO & FABIO TOFFOLON

“Ichi-go ichi-e” est l’art japonais de savourer chaque instant. Cette philosophie guide la vision culinaire des jumeaux Dominik Sato et Fabio Toffolon, chefs exécutifs du Restaurant Japonais (2 étoiles Michelin, 18 points GaultMillau) et du Restaurant Japonais du Gütsch on 2400 m (1 étoile Michelin, 16 points GaultMillau). Depuis mai 2023, les jumeaux subliment la cuisine japonaise de l’hôtel, alliant préparation méticuleuse, ingrédients d’exception et créativité. Leur plat signature, la langoustine grillée au miso et aux agrumes, allie harmonieusement la douceur naturelle du homard à la saveur du miso et à un contraste d’agrumes rafraîchissant.

Cette collaboration marque la première collaboration entre les jumeaux et un restaurant, mettant en valeur leur expertise acquise auprès de grandes cuisines européennes. Leur approche culinaire mêle influences alpines et asiatiques, propulsant la carte japonaise authentique vers de nouveaux sommets.

Yoshiko Sato, l’épouse de Dominik, enrichit l’offre de l’équipe grâce à son expertise en pâtisserie. Forte de son expérience acquise au sein d’établissements prestigieux comme The Dolder Grand et Victor’s Fine Dining, Yoshiko ajoute une touche d’authenticité japonaise aux créations sucrées de l’hôtel, sublimant ainsi l’expérience culinaire du Chedi Andermatt.

THE CHEDI ANDERMATT
Gottthardstrasse 4
CH – 6490 Andermatt
+41 41 888 74 88
info@chedianderematt.com
www.thechedianderematt.com





YELLOW BALL CUP 2025 BY GOLF PLEASURE & TASTE

Andermatt Swiss Alps Golf Course

Le format Yellow Ball a pris sa forme actuelle il y a de nombreuses années grâce à un groupe d'amis partageant la même passion pour le golf et l'envie de passer du temps ensemble. Cette formule de jeu particulière rend l'événement unique et certainement différent de toutes les autres compétitions, c'est la raison pour laquelle personne ne veut le manquer ! Chaque équipe est composée de 4 joueurs qui jouent à tour de rôle une balle jaune : un coup par trou avec un score final comptant la somme des balles jaunes ainsi que les 18 meilleurs coups joués pendant la compétition.

21.06.2025 THE YELLOW BALL

Code vestimentaire : Tenue d'équipe de mascarade

PROGRAMME :

8h30 Début du jeu

Pendant la journée : buvette avec sandwiches

A la sortie du score, vous pouvez remplir un formulaire gratuit pour participer à la loterie.

Nous reviendrons avec un joli cadeau.

17h30 Apéro Riche et remise des prix

18h00 Loterie

19h30 Au revoir et Open Bar

POSSIBILITÉ DE SÉJOUR :

Le Chedi Andermatt et le Radisson Blu Hotel Reussen

Andermatt offrent désormais à vos invités les avantages suivants :

15% de réduction sur le meilleur tarif de chambre flexible, réservable en ligne avec le code GOLF via

<https://www.thechediandermatt.com/explore/summer-activities>

10% de réduction sur les services du restaurant et du spa (pas de vente au détail et à l'exclusion de The Japanese)

Coûts de la compétition : 210 CHF tout compris (green fees + toutes les animations supplémentaires)

à payer directement au Andermatt Swiss Alps Golf Course

golf@andermatt-swissalps.ch

Possibilité d'essai du parcours pour seulement 120 CHF



Golf au Gothard

Notre parcours de golf Realp est façonné et construit de temps et de la glace. Un parcours de golf qui s'adapte harmonieusement au terrain naturel et offre des sports passionnants et stimulants. Un parcours de golf qui fait du golf une aventure au cœur d'un monde montagneux imposant. Notre place sera probablement appelée le « golf alpin dans le monde ».

Quelque chose de nostalgique s'il vous plaît? Le clubhouse est situé dans un ancien bâtiment de l'armée. Nous offrons le bon menu pour chaque occasion. Prenez place et laissez-vous dorloter au restaurant ou sur la terrasse du jardin.

9 Hole-Course



- Par 66
- 4154 m
- Restaurant

GOLFCLUB ANDERMATT REALP

Witenwasserstrasse 1
REUSSEN, SWITZERLAND
6491 Realp
T +41 41 887 01 62



WWW.GOLF-GOTTHARD.CH

SPECIAL THANKS TO:



CASA TOLONE

RISTORANTE - VINOTECA

La culture gastronomique italienne traditionnelle **Casa Tolone** est célébrée dans sa forme originale depuis 1995. Dans un endroit calme à la périphérie de la vieille ville de Lucerne sur la Fluhmattstrasse, le restaurant atmosphérique et la terrasse du jardin idyllique vous s'attarder.

Une cuisine qui impressionne par sa simplicité, ses spécialités maison et une offre saisonnière variée. Ceux-ci sont accompagnés de vins fins de notre propre Vinoteca.

La «Sala Barolo» et la «Salette Chianti» peuvent accueillir des banquets jusqu'à 50 personnes.



fluhmattstrasse 48
6004 Luzern, Switzerland
T +41 41 420 99 88
www.casatolone.ch



www.physiogolfmarbella.com
 Magna Marbella Golf Academy
 Avda calderón de la barca s/n
 29660 Nueva Andalucía (Málaga)
 Chiara Cantone
 +34 691 011 240

Chiara Cantone, physiothérapeute, professeur de golf et consultante en bien-être, présente le révolutionnaire C.M.F. technologie. Champs électromagnétiques complexes capables de « communiquer » avec les cellules du corps en faveur d'une santé rapide et durable. Adieu maux de dos, douleurs cervicales, contractures, tendinites et même troubles physiques plus graves en quelques séances seulement. Utilisant la technologie la plus moderne, cette thérapie totalement

C.M.F. NEXT SX
 • LA TUA TERAPIA DOMICILIARE •



indolore peut être utilisée à domicile (selon un protocole indiqué par un professionnel) ou dans un centre spécialisé, éventuellement associée à d'autres thérapies. De plus, pour lutter contre la vie trépidante à laquelle nous sommes soumis, il dispose d'un tapis de traitement corporel total pour réduire le stress oxydatif, l'inflammation, la fatigue et l'inconfort.

« AUCUN SPORT NE DÉPEND AUTANT DE L'ATTITUDE MENTALE QUE LE GOLF »
(DR JOSEPH PARENT)



FAITES PASSER VOTRE HANDICAP AU NIVEAU SUPÉRIEUR

Le practice est votre deuxième maison. Ici, vous avez appris à maîtriser votre coup de départ. Le ballon vole en ligne droite et franchit facilement la barre des 200 mètres. Votre prochain défi est le putting green, où vous vous sentirez en confiance pour mettre les balles dans le trou en un seul coup. Tout semble aller bien et vous êtes plein de confiance.

Après cet entraînement réussi, vous êtes convaincu que vous pouvez améliorer votre handicap lors du prochain tournoi. Vous avez prouvé vos compétences et êtes prêt pour le prochain défi.

Mais lorsque vous vous tenez au départ, avec votre club à la main, votre cœur commence à s'emballer. Vous doutez de vos capacités et répétez le mantra dans votre tête : « Je ne peux pas tout gâcher ! » Vous exécutez le downswing, mais de



manière incertaine, et ratez le coup de départ. La balle atterrit trop près et vous vous entendez dire : « Encore une erreur ! » Votre collègue vous rappelle de rester calme et concentré. Mais comment ça marche ?

L'entraînement mental : la clé du succès

L'entraînement mental est la réponse. Grâce à un entraînement ciblé, vous pouvez apprendre à développer le bon état d'esprit et à contrôler avec succès vos coups. Grâce aux techniques mentales, vous pouvez vous concentrer sur le positif, contrôler votre rythme cardiaque, vous détendre mentalement et rester concentré. L'entraînement mental vous conduit à votre niveau de performance optimal et améliore ainsi votre handicap.

Intéressé? Contactez-moi pour un entraînement psychologique et mental au golf. En tant qu'ancien golfeur et entraîneur mental certifié en psychologie du sport et consultant en psychologie nutritionnelle, je peux vous aider à améliorer vos performances et à réduire votre handicap.

Dans le prochain numéro, vous apprendrez comment un corps sain et flexible peut améliorer vos performances et donc votre handicap. Je vous souhaite un bon putt et un score bas.

Thuy Binh Nguyen
Dipl. Consultante en nutrition et psychologie,
CAS, préparateur psychologique et mental en sport
Functional Trainerin



REPORTAGE : GOLF DANS
LA RÉGION DE BIELLA

Your success in the networking world
Golf
with a taste



G.C. Biella - Le Betulle, fondée en 1958, a dans le parcours de golf, encadré dans un paysage d'une rare beauté, son point fort. Pendant de nombreuses années, G.C. Le parcours, conçu par l'architecte britannique John Morrison, est un exemple typique, rare dans ce pays, avec un tracé « anglais », très « écologique ». Des bouleaux, des marrons et des chênes encadrent les dix-huit trous avec des fonds colorés qui changent chaque saison. Des installations de pratique sont disponibles, comprenant deux putting greens, un trou pratique avec des bunkers, des greens de déchetage et de tangage et un practice avec té de gazon et zones de pratique protégées.

Le Golf Club Biella «Le Betulle» accueille d'importants championnats internationaux qui ont vu la participation des meilleurs professionnels européens dont le n°1 mondial Rory McIlroy.

À l'intérieur du Club House, le mobilier simple mais raffiné et le parquet marqué Spike procurent une sensation de chaleur. Le Lodge, esthétiquement charmant, propose des chambres très confortables avec un mobilier de style ancien, en parfaite harmonie avec le Club House.

18 hole - course

- Par 73
- 6534 m
- Restaurant
- Driving Range
- Putting Green
- Pro Shop
- FORESTERIA (20 camere)



ASSOCIAZIONE SPORTIVA
DILETTANTISTICA
GOLF CLUB BIELLA
Regione Valcarozza
13887- MAGNANO (Biella) - ITALY
T +39 15 67 9151
F +39 15 67 9276
info@golfclubbiella.it





IL RELAIS

Fermez les yeux et imaginez un hôtel 4 étoiles au pied des Alpes biellaises. Entouré de grands espaces verts, d'une piscine et de terrains de padel. Rehaussé d'un élégant SPA et enrichi d'une cuisine et d'une carte des vins locaux. Théâtre pour événements corporatifs, privés et culturels, avec une touche en plus. Imaginez un Relais avec tous les services à votre disposition aux portes de Biella.

Rouvrez maintenant les yeux : c'est le Santo Stefano SPA Relais.

Dans n'importe quelle pièce de votre séjour, vous pourrez contempler la verdure qui entoure le Relais Santo Stefano.

Si vous souhaitez vous chouchouter un peu plus et choisir l'une de nos Suites, vous disposerez d'un salon et d'une bouilloire avec une sélection de thés et tisanes. Si au contraire vous souhaitez vous offrir le meilleur, les chambres du SPA Lodge vous attendent avec leur espace salle de bain équipé de douches multi-jets imaginées par Gessi.

A place to live.

RESTAURATION

Si vous cherchez un coin paisible, avec vue sur les oliviers et la piscine, arrêtez-vous au RESTAURANT SANTO STEFANO.

Une ambiance décontractée sera le cadre d'une pause pendant le travail en semaine, ou pour une pause week-end, après une partie de padel ou après une après-midi régénérante au SPA. Vous pourrez déguster notre cuisine midi et soir à l'occasion d'un événement professionnel ou privé, ou lors de votre séjour à l'hôtel, ou encore pour une visite en journée : en effet, le restaurant est OUVERT TOUS LES JOURS sur réservation, même pour invités externes.

SPA

Le SPA du Relais Santo Stefano, à quelques km de Biella, est tout ce dont vous avez besoin pour recharger vos batteries, déconnecter votre esprit et régénérer votre corps. Un câlin parfait à offrir ou à s'offrir.

Avec une attention à chaque détail, il est réparti sur deux étages entre des cabines au design moderne et une zone humide équipée de tout le confort.

Un voyage multi-sensoriel à travers les couleurs, les sons, les senteurs et les matières naturelles qui accompagnent nos hôtes à la recherche d'une nouvelle dimension de bien-être.

Notre SPA vous attend que vous soyez client de l'hôtel ou client extérieur : IL EST OUVERT TOUS LES JOURS sur réservation.

ET TOUT LE SPORT QUE VOUS VOULEZ...

CONTACTS

Via Garibaldi, 5 13876 Sandigliano BI
Hotel +39 015 2496154
SPA +39 015 691470
info@relaissantostefano.com
spa@relaissantostefano.com



Your success in the networking world
Golf
discours & table



18 Hole Course

- PAR 68
- Man 4857 m
- Woman 4359 m
- Putting green
- Driving Range
- Pitching green
- Pro-shop.



Le Golf Club Patriziale Ascona, fondé en 1928, s'étend sur plus de 50 hectares de nature luxuriante. Grâce au climat doux et ensoleillé de la région, le jeu est possible toute l'année. Le parcours de 18 trous est l'un des plus beaux et impressionnants de Suisse, se déroule dans une véritable oasis de nature et constitue également un défi technique majeur. Le club-house de style méditerranéen s'intègre parfaitement dans le parc environnant. L'élégant restaurant avec sa grande terrasse jouxte directement le 18e trou avec une vue magnifique sur le parcours et propose une cuisine raffinée. La grande salle de conférence bien équipée est idéale pour les conférences et les réunions. L'exclusif Pro-Shop No.1 dispose également d'une large gamme de produits de marques bien connues dans sa gamme. Le practice moderne dispose de 60 places et des golfeurs PGA hautement qualifiés sont disponibles.

Via Santhià, 75 13881 Cavaglia (Biella)
Tel 0161 966771
segreteria@golfclubcavaglia.it

A UNIQUE EXPERIENCE OF RELAXATION AND WELL-BEING



Cascina Era: Le Wellness Resort à Biella parfait pour vos moments privilégiés. L'endroit idéal pour s'offrir des vacances reposantes et régénérantes. Mais aussi un lieu suggestif pour mariages et événements.

Un lieu exclusif, idéal pour satisfaire tous vos besoins : un grand événement, un city break, un court séjour d'affaires ou de longues vacances détente. Notre hospitalité et notre professionnalisme pour satisfaire toutes vos attentes.

Nous sommes devant le château de La Rocchetta, un lieu historique agrémenté d'éléments de design pur. Nous avons récupéré et maintenu l'identité architecturale du complexe en le rénovant avec des éléments de design minimalistes contemporains.



RELAIS CASCINA ERA È RESORT WELLNESS

Via Casale, 3, 13876 Sandigliano BI, Italy
+39 015 249 3222
www.relaiscascinaera.com



Cascina Era È Resort Wellness propose désormais 23 Suites de QUATRE types différents : Suite SPA, Suite WELLNESS et Suite DESIGN et ROOM GARDEN, chacune avec des caractéristiques particulières, prêtes à vous offrir de vrais moments de détente et d'intimité.

Le restaurant Cascina Era È Resort Wellness valorise la tradition culinaire locale, savamment revisitée dans une touche moderne et avec une grande attention aux matières premières.

TERME DI SATURNIA -
„UNE MERVEILLE DE
LA NATURE À
PRÉSERVER”





TERME DI SATURNIA NATURAL SPA & GOLF RESORT : GOLF ET BIEN-ÊTRE AU CŒUR DE LA TOSCANE

Au cœur de la Toscane, dans la région de la Maremma, le Terme di Saturnia Natural Spa & Golf Resort est un véritable sanctuaire pour les amateurs de bien-être et de golf. Cette destination emblématique, connue pour ses sources chaudes naturelles vieilles de 3 000 ans, offre l'alliance parfaite entre golf de championnat et détente de classe mondiale.

Une expérience golfique exceptionnelle
Le parcours 18 trous certifié GEO du complexe s'étend sur 6 316 mètres sur 70 hectares et est conçu dans le respect total des réglementations locales en matière de protection de la nature. Ce parcours par 72 s'adresse aux joueurs de tous niveaux,

des débutants et juniors aux golfeurs expérimentés, proposant des parcours avancés pour les joueurs plus expérimentés et des départs avancés pour les débutants. Les golfeurs peuvent profiter du grand practice avec 43 départs et un putting green, ainsi que d'une vue panoramique sur les collines toscanes.

Situé à quelques pas du complexe, le parcours de golf est accessible à pied, permettant aux clients d'accéder facilement à cette installation haut de gamme. Après une partie de golf, les golfeurs pourront se détendre au Medi Spa, spécialisé dans les soins pour les affections liées au golf, telles que le stress articulaire, les tensions

musculaires et la récupération globale. Les vertus curatives de la source chaude naturelle, combinées à des soins spa experts, garantissent une récupération complète du corps et de l'esprit.

Un délice pour les golfeurs au restaurant La Stellata Country

Situé directement sur le parcours de golf, le restaurant La Stellata Country offre une expérience Clubhouse idéale avant ou après une partie de golf. Situé dans une ferme toscane offrant une vue panoramique enchanteuse, ce restaurant sert de délicieuses spécialités régionales, permettant aux golfeurs de se ressourcer avec des spécialités locales dans le cadre pittoresque du parcours.

Thermes de Saturnia : Golf et bien-être en harmonie

Avec plus de 100 ans d'excellence en matière d'hospitalité, les Thermes de Saturnia restent l'une des sources thermales les plus célèbres et



les plus réputées d'Italie. La source naturelle à 37,5 °C est une destination de détente et de ressourcement depuis l'époque étrusque et romaine. Que vous vous détendiez dans les thermes ou que vous profitiez d'une partie de golf, le riche patrimoine toscan et les offres bien-être du complexe vous garantissent un séjour inoubliable.

Le complexe dispose de 124 chambres et suites élégantes inspirées des styles méditerranéen et toscan, offrant une vue imprenable sur la source thermale, les collines et les paysages luxuriants. Vous pourrez savourer une cuisine de classe mondiale dans des restaurants comme l'élégant Restaurant 1919 ou savourer des plats plus légers au restaurant champêtre La Stellata ou au Bar Drink & Food Library. Membre des Leading Hotels of the World, le complexe garantit un service exceptionnel et des installations haut de gamme.

Une destination golfique incomparable
Terme di Saturnia est fier d'être reconnu

comme l'un des meilleurs complexes de golf d'Italie. Conçu par l'architecte californien Ronald Fream de Golf Plan Studio, le parcours de golf offre un défi aux joueurs de tous niveaux, tout en profitant de la tranquillité des paysages toscans et des bienfaits thérapeutiques des sources chaudes naturelles du complexe. Le complexe propose également des installations d'entraînement haut de gamme, dont un practice de 33 000 m² avec putting greens, zones de chipping et un practice de 36 départs ouverts et 9 départs couverts partiellement chauffés avec vue panoramique sur le château de Saturnia et les collines de la Maremma. Des cours de golf pour débutants et joueurs confirmés sont dispensés par des professionnels expérimentés.

Bien-être au-delà du golf

Outre le golf, le complexe propose l'un des spas les plus grands et les plus réputés au monde, où les clients peuvent profiter de soins régénérants pour le corps et l'esprit. De



la fangothérapie exclusive à une variété de soins de bien-être holistiques, le complexe offre une expérience spa incomparable. Les clients peuvent également profiter du vélo électrique, du tennis et de l'équitation, offrant un équilibre parfait entre détente et aventure.

Découvrez les trésors cachés de la Toscane

Au-delà du complexe, la charmante région toscane vous attend. Explorez des villages médiévaux comme Pitigliano et Montemerano, participez à des dégustations de vins dans les vignobles locaux ou admirez simplement le paysage époustouflant des collines de la Maremma.

Forfaits golf aux Terme di Saturnia

Pour ceux qui recherchent l'alliance parfaite entre golf, bien-être et gastronomie, les Terme di Saturnia proposent une variété de forfaits golf. Pour un court séjour ou une escapade prolongée, ces forfaits allient le meilleur du patrimoine golfique toscan aux services de spa et aux offres gastronomiques réputés du complexe.

Green fees à partir de 50 € pour 9 trous et 80 € pour 18 trous. Location de voiturette à partir de 35 € pour 9 trous et 50 € pour 18 trous. Les clients de l'hôtel bénéficient d'une réduction de 20 % sur les green fees. Leçons de golf à partir de 70 € de l'heure.

Pour en savoir plus et réserver votre escapade de golf, visitez : www.termedisaturnia.it/de

TERME DI SATURNIA NATURAL DESTINATION

Via Follonata

58014 Manciano (Grosseto),
Toscana/ Maremma, Italy

+390564600111

www.termedisaturnia.it



LA BAGNAIA GOLF RESORT



Niché dans la campagne toscane, La Bagnaia Golf Resort est un ancien bourg médiéval doté de 72 chambres, d'une piscine panoramique, d'un centre de conférence et d'une salle de banquet, offrant tout le confort nécessaire pour une escapade toscane. Le cœur du village se trouve dans l'église datant du XIIe siècle et la villa construite pour le pape siennois Alexandre VII. La magnifique restauration des bâtiments a été réalisée dans le respect total de la valeur et du caractère d'origine du bourg.

À seulement 15 minutes en voiture de la ville historique de Sienne, le complexe offre un luxe moderne avec des espaces infinis dans un environnement entièrement durable. Les restaurants de La Bagnaia proposent une cuisine toscane authentique et des vues imprenables sur la campagne environnante.

Conçu par le célèbre architecte de golf Robert Trent Jones Jr. sur un terrain de 130





hectares, le parcours 18 trous par 71 du Royal Golf La Bagnaia s'intègre parfaitement aux collines vallonnées de Sienne. Élu « Meilleur parcours de golf d'Italie 2023 » par les World Golf Awards, le parcours est agrémenté de magnifiques lacs, d'une faune toscane typique et bien plus encore, créant une expérience golffique unique et exclusive.

La Bagnaia est la destination idéale pour les clients en quête d'expériences inoubliables. Les écuries, situées au sein de la propriété, proposent de passionnantes randonnées à cheval à travers les bois et les paysages toscans

typiques, pour des moments inoubliables en harmonie avec la nature. Des excursions guidées passionnantes en vélo électrique sur la célèbre route des « Strade Bianche », des randonnées dans un cadre enchanteur, des cours de yoga en plein air ou un vol en montgolfière pour admirer la magnifique campagne suspendue dans le ciel sont quelques exemples des nombreuses activités proposées dans la région. Dégustations de vins dans les régions viticoles du Chianti ou de Montalcino, cours de cuisine et visites d'ateliers d'artisanat local complètent cette liste interminable d'activités.



LA BAGNAIA GOLF RESORT



www.labagnaiagolfresort.com



ARGENTARIO

GOLF & WELLNESS RESORT

AUTOGRAPH COLLECTION
HOTELS

L'Argentario Golf & Wellness Resort est situé dans une zone naturelle protégée, à 5 minutes de la réserve naturelle Duna Feniglia, à 10 minutes des villages balnéaires de Porto Ercole et Porto Santo Stefano et à seulement 90 minutes de l'aéroport international de Rome Fiumicino. La lagune d'Orbetello, la mer et les pentes du Monte Argentario offrent un panorama d'une beauté extraordinaire et créent un microclimat qui permet de pratiquer des sports et des activités de plein air à tout moment de l'année.

Toute la verdure du Resort, y compris le parcours 18 trous, est certifiée « Agri Cert » biologique et éco-compatible : tous les produits utilisés pour son entretien sont totalement naturels.

L'Argentario Golf & Wellness Resort est un hôtel design, dont la philosophie est née de la recherche du bien-être dans le respect de l'environnement : tout se développe autour de ces concepts. Le complexe propose des chambres et des villas de luxe avec des vues incroyables sur le parcours de golf, le paysage du Monte Argentario, la mer et la lagune d'Orbetello. Chaque logement design est équipé d'une terrasse panoramique et des dernières technologies, et est le fruit d'une recherche minutieuse des matériaux et de



l'ameublement.

En 2023, l'Argentario Golf & Wellness Resort de Porto Ercole fait partie du groupe hôtelier le plus grand et le plus prestigieux au monde, le groupe Marriott International, devenant ainsi le premier resort 5 étoiles d'Italie et l'un des rares Golf Resorts d'Europe appartenant à au portefeuille de golf de Marriott.

Une série d'opérations de restylage ont conduit l'Argentario Golf & Wellness Resort à rejoindre la marque exclusive Autograph Collection Hotels en juin 2024, une

collection d'hôtels indépendants sélectionnés individuellement par Marriott International pour leurs perspectives uniques en matière de design, d'artisanat et d'hospitalité, et avec des prestations exclusives et expériences luxueuses.

En mars 2019, la PGA (Professional Golfers Association) a choisi l'Argentario Golf & Wellness Resort et son parcours de 18 trous comme siège national pour l'Italie, ce qui en fait le seul parcours en Italie à détenir la licence PGA National Italy.



L'Argentario Golf & Wellness Resort n'est pas seulement du golf. Les opportunités sportives qui vous attendent dans ce Design Resort sont nombreuses : en plus des 18 trous, il y a aussi 2 courts de padel et 2 courts de tennis, un terrain de football à cinq, 2 pistes de jogging, une salle de sport intérieure et une salle extérieure. station de remise en forme, les piscines intérieure et extérieure.

Au centre de bien-être Espace, le choix de massages et de soins est large, depuis les massages relaxants à l'huile d'olive des oliveraies environnantes et à la lavande des champs de la Maremma, jusqu'aux soins chocs et énergisants pour les sportifs.

Pendant les mois les plus chauds, l'Argentario Golf & Wellness Resort propose une terrasse entourée de verdure avec 2 piscines pour se rafraîchir sous le soleil toscan, dont une pour les enfants. La piscine couverte se poursuit vers l'extérieur et est ouverte toute l'année avec une eau chauffée à 28°C.

Pour ceux qui aiment le fitness, la grande salle de sport est équipée d'appareils de cardio Technogym et d'équipements d'haltérophilie, de CrossFit et de gymnastique fonctionnelle. Les immenses fenêtres permettent d'admirer la nature verdoyante tout en soulevant des poids ou en courant sur le tapis roulant.

Aux restaurants du Resort, Dama Dama et Club House, vous pourrez déguster une cuisine faite de saveurs et de couleurs locales. Le Chef Emiliano Lombardelli accorde une importance particulière aux produits biologiques du jardin du Resort et choisit scrupuleusement les matières premières auprès de petits producteurs locaux, privilégiant ainsi la saisonnalité des ingrédients et leur authenticité.

Dama Dama est le restaurant gastronomique, tandis que le Club House offre une atmosphère informelle. Tous deux offrent une terrasse extérieure avec vue panoramique.

Le restaurant Club House est ouvert tous les

jours pour le déjeuner et le dîner et constitue l'endroit idéal pour se détendre après une journée passée sur le terrain de golf, à la plage ou en Toscane.

Si vous choisissez le Resort pour des vacances detox, vous pourrez également savourer les plats cuisinés avec la Méthode Bien-être du biologiste nutritionniste Luca Naitana, qui enseigne un mode de vie basé sur le bien-être du corps et de l'esprit, une alimentation privilégiant les légumes et fruits, légumineuses, huile d'olive extra vierge, viandes blanches et poisson frais.

Parmi les autres services du Resort, il y a :

- Plage affiliée à un établissement exclusif sur la plage de sable de Giannella, nichée entre la mer cristalline et la pinède méditerranéenne, à seulement 10 minutes du Resort ;
- Garage couvert (payant) et parking extérieur gratuit ;
- Héliport ;
- Mini Club pendant les mois d'été et le soir du Nouvel An ;
- Location de bateaux et yachts ;
- Boutiques et boutiques professionnelles ;
- Conciergerie pour l'organisation de visites, cours de cuisine, dégustations de vins et d'huiles, équitation...



ARGENTARIO
GOLF & WELLNESS RESORT
AUTOGRAPH COLLECTION

ARGENTARIO GOLF & WELLNESS
RESORT
Località Le Piane, 58019 Monte
Argentario (GR)
info@argentarioresort.it
www.argentarioresort.it

REPORTAGE: MENORCA

in collaboration with





MENORCA

Bienvenue à Minorque, l'île qui rime avec tranquillité, nature et douceur de vivre. Minorque a toujours été un carrefour, un havre de paix pour de nombreuses cultures. Aujourd'hui, l'île reste un lieu d'accueil, ouvert sur le monde, un lieu merveilleux pour des expériences uniques.

Les attractions les plus connues de Minorque sont sans aucun doute ses criques et ses plages préservées. Mais elle a bien plus à offrir : activités de plein air, sports de plein air, gastronomie locale, artisanat et produits « Made in Minorque », une histoire millénaire et une multitude d'activités culturelles. Minorque est infinie.

Avant d'entrer dans les détails de l'île, voici quelques informations pour mieux la connaître : Minorque est un lieu remar-

quable, tel un iceberg de nature et de tranquillité en plein cœur de la Méditerranée occidentale. Tel un iceberg, car elle offre bien plus qu'il n'y paraît au premier abord : la plupart des trésors de l'île ne se découvrent qu'à ceux qui les recherchent activement. C'est alors seulement que l'essence de Minorque se révèle.

L'île est calme et sereine, mais dégage une impression de force et d'énergie. Au fil des siècles, Minorque a été une possession prisée, tant sur le plan stratégique que commercial ; son histoire d'invasions et de dominations a contribué à son caractère cosmopolite.

Le paysage, telle une mosaïque de nuances et de contrastes, s'étend sur un peu plus de 700 km². L'île s'étend sur environ

53 km d'est en ouest. Au centre se trouve le Monte Toro, son point culminant culminant à 358 mètres. La côte nord est fascinante : rude et sauvage, avec une végétation rare, des îlots et des plages de sable rouge foncé. La côte sud est formée de magnifiques ravins abrités et de bosquets boisés menant à des criques de carte postale, au sable blanc et aux eaux turquoises.

Le climat est particulièrement doux et tempéré, bien que l'île soit caractérisée par la force de la tramontane. Ce vent, si puissant qu'il a façonné le paysage. L'île est divisée en huit conseils administratifs : Maó, Ciutadella, Alaior, Es Castell, Sant

Lluís, Es Mercadal, Ferreries et Es Migjorn Gran.

RÉSERVE DE BIOSPHERE ET MINORQUE TALAYOTIQUE

L'agriculture a considérablement modifié le paysage au fil des siècles, traditionnellement de manière durable. La croissance économique s'efforce d'être compatible avec la préservation du patrimoine naturel de l'île. L'île entière a été déclarée réserve de biosphère en octobre 1993, en raison de l'étroite association entre l'homme et le territoire.

Les pratiques agricoles locales sont clai-



rement perceptibles dans le paysage, grâce à la tradition ancestrale d'exploitation des ressources naturelles. Des kilomètres de murs en pierres sèches encerclent traditionnellement les terres agricoles. Minorque est très appréciée pour sa diversité environnementale, car on y trouve la plupart des écosystèmes méditerranéens.

Le Parc Naturel de l'Albufera des Grau est le cœur de la Réserve de Biosphère. Il s'étend sur environ 5 006,7 hectares et comprend une lagune salée, une portion de littoral et plusieurs îlots.

L'ancienne Minorque abrite un vaste patrimoine archéologique unique au monde. Répartis sur l'île, ces monuments sont dans

un état de conservation exceptionnel, témoins de l'époque de leur construction il y a deux mille ans. La densité de ces sites archéologiques est remarquable : on compte en moyenne deux monuments par kilomètre carré, qui constituent un élément durable du paysage minorquin. Les édifices les plus emblématiques sont les navetas, bien que le site proposé au patrimoine mondial de l'UNESCO tire son nom des talayot.



NATURAL MENORCA

Le paysage de Minorque est globalement préservé. On y trouve la plupart des écosystèmes typiques de la Méditerranée occidentale. Ils conservent une grande diversité biologique grâce à une préservation rigoureuse des ressources naturelles. Près de 70 % du territoire insulaire est protégé. La côte nord abrite également une réserve marine, qui comprend la plus longue portion de littoral préservé de l'île.

Une centaine d'îlots, préservés de toute activité humaine, jalonnent le littoral et présentent une grande valeur écologique. Ces petites îles abritent des animaux endémiques, dont huit sous-espèces de lézards des murailles de Lilford, chacune unique et différente. De nombreux écosystèmes méritent d'être explorés : forêts, falaises, zones humides, torrents, mares printanières et ravins creusés par l'érosion de la roche calcaire.

Les plages constituent l'aspect le plus emblématique du paysage de Minorque. Sur les 216 km de côte, on compte environ quatre-vingts baies sablonneuses, ainsi que de nombreuses criques et criques nichées dans le rivage.



Le long de la côte nord, le paysage est sauvage et indompté, avec une dominante de tons terreux, ocre et dorés. On y trouve des plages et des criques magnifiques, ainsi que des sites fantastiques pour la plongée avec tuba et la plongée sous-marine. Cala Pregonda est sans doute la plage naturelle la plus connue, mais Cavalleria et Cala Pilar sont tout aussi magnifiques. Le magnifique paysage de La Vall abrite Es Bot et Es Tancat, les plages jumelles d'Algaiarens. Cala Presili et Cala Tortuga sont des plages voisines situées dans la réserve naturelle de l'Albufera des Grau. Ceux qui préfèrent les plages aménagées tout en recherchant un cadre exceptionnel apprécieront les plages de Cala Morell, Arenal de Son Saura (Son Parc), la grande plage de sable d'Es Grau ou Cala Mesquida.

La côte sud est irrésistiblement attrayante, avec sa mer bleu turquoise, son sable

blanc et fin et ses bois verdoyants offrant de l'ombre presque jusqu'au bord de l'eau. Les plages naturelles les plus connues sont : les plages jumelles de Son Saura, les célèbres Cala en Turqueta, Cala Macarella et Macarelleta, ainsi que Cala Mitjana et Mitjaneta. Les plages de Trebalúger et Cala Escorxada sont deux joyaux, un peu plus calmes car elles sont accessibles à pied depuis un certain temps. Binigaus est une autre option agréable : c'est la plus grande plage préservée de la côte sud et elle est facilement accessible pour une journée de plage, tout comme la petite plage d'Atalis, à l'extrémité de la plage de Son Bou. Les plus belles plages proches des stations balnéaires sont : Son Xoriguer ; la majestueuse Cala Galdana, presque toujours calme, abritée par les falaises ; la longue étendue de sable de Sant Tomàs et Cala en Porter.



CULTURAL MENORCA

Vous pouvez voyager dans le temps en visitant les nombreux monuments construits au fil des siècles. Ils reflètent les différentes cultures qui se sont implantées sur l'île au fil de son histoire mouvementée. Minorque est traditionnellement très artistique ; le plus ancien opéra d'Espagne s'y trouve, proposant régulièrement des productions.

Minorque est depuis longtemps une source d'inspiration pour les artistes. Cette petite île méditerranéenne s'est forgée au fil des ans une solide réputation de terre

culturelle où toutes les formes d'art – musique, art, théâtre et cinéma – sont valorisées. Les mélomanes peuvent y assister à des spectacles de très haut niveau.

La Saison d'Opéra a lieu chaque année depuis les années 1970.

Le Festival de Jazz de Minorque et les Festivals de Musique Classique (à Maó et à Ciutadella) sont des événements annuels.

Le dernier ajout au calendrier musical est le Festival Pedra Viva. Les arts du spectacle se déroulent chaque année à Minorque, dont l'événement principal est la

remise du Prix Born de Teatre, l'un des prix de théâtre les plus importants d'Espagne. Le Teatre Principal de Maó est le plus ancien théâtre d'opéra d'Espagne et propose une programmation complète chaque année. Le Teatre des Born et l'Orfeo Maonès sont deux autres théâtres qui présentent régulièrement des spectacles.

Le Festival international du film de Minorque et les spectacles de micro-théâtre gagnent en importance et en popularité chaque année. De nombreuses activités sont régulièrement organisées au Musée de Minorque et au Musée municipal de Ciutadella, ainsi que dans d'autres musées, galeries d'art et salles d'exposition.

Les fêtes patronales ont lieu partout sur l'île pendant les mois d'été. Les chevaux y jouent un rôle important, mais les municipalités organisent également de nombreux événements culturels pour le plaisir de tous.

Les associations locales de bars et de restaurants organisent chaque année des événements culinaires mettant en avant la cuisine de l'île.



CUISINE

Minorque est une île pleine de saveurs. Des restaurants dynamiques ont apporté une délicieuse touche de modernité aux plats traditionnels et familiaux. Les produits locaux, comme le fromage, le vin et le gin, ont acquis une renommée mondiale.

La simplicité est l'essence même de la cuisine minorquine ; elle repose sur des gens simples, mais qui savent profiter de la vie et tirer le meilleur parti de ce qu'ils ont. Dans chaque plat, en apparence modeste, se cache une touche de raffinement, un délicieux parfum de cultures étrangères.

Les livres de cuisine traditionnelle contiennent tous des recettes d'oliagua et

d'autres plats de légumes, des spécialités marines comme la caldereta de langosta, des recettes de viande et de gibier, des aubergines farcies et d'autres plats cuits au four comme le perol. Les recettes de pâtisseries sont nombreuses, car les Minorquins sont très gourmands. Carquinyols, flaons, pastissets et amargos sont quelques-unes des pâtisseries sucrées et salées qui y sont préparées.

Le produit minorquin le plus connu dans le monde entier est sans conteste la mayonnaise. Les experts s'accordent à dire qu'il s'agissait à l'origine d'une sauce locale, préparée sur l'île, et qu'elle s'est répandue dans le reste du monde après l'invasion française de Minorque au XVIII^e siècle.





La théorie veut que le duc de Richelieu ait goûté la sauce lors de son séjour sur l'île, puis ait rapporté la recette à la cour de France, où elle est devenue connue sous le nom de mahonnaise, en référence à la ville de Maó.

L'industrie agroalimentaire locale a créé un label de qualité « Made in Minorque ». Le fromage, qui a obtenu l'appellation d'origine protégée (AOP) Mahón-Menorca et a récemment été classé parmi les meilleurs au monde, en est un parfait exemple. Le fromage minorquin est de forme carrée, avec une croûte brun-rouge foncé et une saveur légèrement salée.



Le gin de Maó bénéficie d'une indication géographique protégée (IGP) et jouit d'une grande renommée à Minorque et à l'étranger.

Le gin minorquin est le plus ancien gin d'Espagne. Il est distillé à partir d'alcool de vin, de baies de genièvre et d'une sélection d'herbes dans de vieux alambics en cuivre chauffés au feu de bois. C'est l'un des gins les plus aromatiques du marché.



Outre le gin minorquin, l'île produit également des liqueurs et spiritueux traditionnels, comme les liqueurs aux herbes, la liqueur de camomille locale et les liqueurs d'agrumes, que l'on déguste en digestif après un repas. Ces dernières années, des brasseries artisanales ont vu le jour. Leur bière est élaborée à partir d'ingrédients naturels non pasteurisés. Il en résulte une gamme de bières signature aux saveurs et aux caractéristiques variées.

L'huile d'olive est un autre produit alimentaire de qualité. Quelques huiles d'olive vierges extra sont produites à Minorque, grâce à l'esprit

d'entreprise des producteurs locaux, bien que seules de très petites quantités soient produites pour l'instant.

Le label « Made in Menorca » distingue certains produits carnés locaux, notamment le porc séché. La carn-i-xulla, dont l'origine remonte à l'Antiquité romaine, est le produit le plus caractéristique. D'autres produits de charcuterie sont les « sobrasadas » (douces et affinées), les « botifarrons » et les « cuixots ».

On produit un peu de miel sur l'île. Apprécié pendant des siècles, l'auteur romain Pline affirmait que le miel de l'île était le

meilleur au monde après le miel grec. Sur une île entourée par la mer, le sel ne manque jamais. À la fin du XXe siècle, cependant, la production de sel marin avait cessé, mais elle a repris très récemment, donnant naissance à un sel marin de haute qualité, vendu pur ou mélangé à des herbes et des épices.

Il convient de mentionner tout particulièrement la camomille de Minorque, une variété particulière de Santolina chamaecyparissus sous-espèce magónica, qui pousse ici. Cette plante est exceptionnellement aromatique et réputée pour ses nombreux bienfaits pour la santé.



FUNDACIÓ FOMENT DEL TURISME DE MENORCA
TEL. (+34) 971 368 678
INFO@MENORCA.ES
WWW.MENORCA.ES

MINORQUE TOUTE L'ANNÉE



D'octobre à avril, l'île retrouve son second souffle, le calme revient. C'est la période de l'année où l'île révèle sa facette la plus méconnue, sa véritable facette préservée. C'est le moment idéal pour s'évader du rythme effréné de la ville et renouer avec la nature pour un repos bien mérité. C'est sans aucun doute un endroit idéal pour une escapade, quelle que soit la saison.



Des événements culturels sont organisés toute l'année. Certes, ils sont nombreux en été, mais Minorque offre également une offre culturelle intéressante en hiver, notamment le Festival de Jazz de Minorque, la Saison d'Opéra, la Diada de Minorque et les Fêtes de Santa Cecilia. Un programme complet est proposé par des organismes locaux tels que le Teatre Principal de Maó, l'Orfeoó Maonès, le Cercle Artístic de Ciutadella et le Teatre de Calós.



Le patrimoine archéologique et architectural de Minorque est bien sûr une excellente raison de venir faire une pause culturelle. De nombreux sites talayotiques sont ouverts toute l'année, tout comme les monuments de la Route britannique, la Route des fortifications, la Route des monuments religieux et la Route des musées.

L'EXPÉRIENCE DE NOTRE REPORTER FABIO CAMPANELLA, INVITÉ PAR L'OFFICE DE TOURISME DE MINORQUE

MINORQUE, L'ÎLE ENCHANTÉE : UN VOYAGE À TRAVERS NATURE, POÉSIE ET AUTHENTICITÉ



Il y a des endroits qui vous captivent dès le premier souffle, et Minorque en fait partie. Dès mon arrivée sur l'île, même hors saison, j'ai ressenti un air pur et enveloppant, capable de régénérer le corps et l'esprit. Ici, la nature domine sans partage, avec des paysages sauvages, des senteurs méditerranéennes et des panoramas dignes d'un tableau.

Mon séjour à l'Hôtel Catalonia s'est caractérisé par le confort et le souci du détail : une propreté irréprochable et un petit-déjeuner buffet qui, chaque matin, se transformait en un voyage à travers les saveurs de l'île.

Au cours de la semaine, j'ai exploré des structures uniques, d'authentiques joyaux nichés dans la verdure et parfaitement intégrés à leur environnement. Le Menorca Experimental, le Torralbenc et l'Amagatay offrent une expérience raffinée et intime, idéale pour ceux qui recherchent un refuge romantique ou un séjour régénérant. Fontenille et le Faustino, situé en plein centre, ont également marqué mon cœur, me donnant envie d'y retourner au plus vite.

La visite du Golf Club Son Parc, un coin de paradis plongé dans une nature infinie, a été une expérience surprenante. Ici, le contraste entre le vert du parcours et le bleu du ciel se mêle au chant des paons en liberté, créant une atmosphère de paix absolue. Jouer au golf et méditer dans un lieu aussi magique a été une émotion inattendue, rendue encore plus intense par le professionnalisme et la gentillesse de la directrice, Paola.



Minorque est aussi une île aux saveurs authentiques. Les dîners au restaurant Arjau et à Sao Fonda ont été une explosion de saveurs, un véritable voyage sensoriel entre plats typiques et ingrédients d'une grande fraîcheur. Je ne peux oublier l'atmosphère authentique de Ses Forquilles et Ses Quelleres, où chaque bouchée raconte l'histoire et les traditions de cette terre.

Ce qui a rendu mon voyage encore plus spécial, c'est la guide Isabel, qui, avec sa passion et son expertise, m'a fait découvrir les merveilles historiques et culturelles de Minorque, me révélant des recoins cachés et des histoires fascinantes.

Minorque est une perle des Baléares qui enchante en toute saison. Ses plages sauvages, ses criques secrètes, ses falaises imposantes et son rythme tranquille en font un lieu idéal pour ceux qui recherchent beauté, authenticité et sérénité. Une île à découvrir avec tous les sens, une expérience qui laisse des traces et une envie : y revenir, encore et encore.

FAB
EDITION



**FAUSTINO
GRAN**

CIUTADELLA DE MENORCA

FAUSTINO GRAN, UN ENSEMBLE DE PALAIS DANS LE CENTRE HISTORIQUE DE CIUTADELLA

UN MARIAGE DE CULTURES MÉDITERRANÉENNES

Baignée par la lumière chaude de la mer, Ciutadella cache dans ses rues pavées des siècles d'histoire que Faustino Gran révèle à ses hôtes à travers ses trois manoirs, points cardinaux d'une expérience totalement immersive.



LE PARFUM ENIVRANT DE LA TERRE

Entre vert et or, hiver comme été, la campagne minorquine déploie une palette de couleurs vibrantes. Capable d'offrir les meilleurs fruits de la terre, baignée de lumière et bercée par les vents marins, elle offre ses pinèdes comme une oasis en plein été.

UN EQUILIBRIO EQUILIBRATO TRA SAPORE E SALUTE

Minorca offre molto più di un paesaggio incantevole. La sua terra, coltivata da tempo immemorabile, fornisce al nostro chef un'infinita varietà di ingredienti per creare piatti sani, equilibrati e appetitosi. Ecco perché sfruttiamo al meglio i prodotti di stagione del nostro orto, da cui raccogliamo gran parte del cibo che serviamo in tavola.

BLU INFINITO

Minorca è un'isola. E, come tale, il mare è onnipresente e la definisce, offrendo acque cristalline. Qui nuotatori, subacquei, velisti o semplici osservatori apprezzano il mare.

RELAX IN UNA NATURA NOBILE

Scoprite i due lati di Faustino Gran: il suo carattere illustre, nobile e aristocratico e la sua generosa natura. Le camere riecheggiano la naturale semplicità della campagna, mentre il loro lusso si riflette nelle esperienze offerte dalla Casa de Pau, che si tratti di eventi privati o di escursioni in barca a vela.

AMMIRA MINORCA DAL SUO ORIZZONTE

Se l'isola appare splendida dall'interno, ammirarla dal mare è come contemplare un dipinto che ha appena ricevuto l'ultimo tocco del pennello dell'artista. Ecco perché siamo lieti di offrirvi l'opportunità di navigare lungo la costa di Minorca a bordo di una delle nostre imbarcazioni private.



www.faustinogran.com



 **TRENTINI**
HARDWOOD PUTTERS



SWISS SPECIAL DIAMOND LINE

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET
ONLY IN CITY GOLF SHOP OR
FRANCESCA BABINI IN PERSON
0041 78 843 09 60



EVERY GOLFER IS UNIQUE



Ouvert 365 jours par an, le Golf Son Parc Menorca propose de nombreux services pour profiter pleinement de ce sport. Tous les visiteurs sont invités à jouer 9 ou 18 trous. Nous proposons également la location de clubs, de chariots et de voiturettes, et pourquoi pas ? Participez à l'une des compétitions organisées tout au long de l'année.

Nous sommes une entreprise qui souhaite offrir des émotions fortes grâce à de magnifiques expériences golfiques dans un cadre idyllique comme Son Parc et l'île de Minorque.

Nous y parvenons grâce à notre équipe qui s'occupe de l'entretien du parcours, à la qualité de nos services, à la qualité de notre service client et à notre souci constant d'amélioration.

Notre objectif principal est de faire découvrir

le golf aux adultes comme aux enfants, grâce à l'académie de golf, et à une méthode d'enseignement de qualité qui permet de comprendre que le golf est un sport accessible à tous, à un prix raisonnable et avec des services adaptés.

Nous espérons que tous ceux qui jouent sur notre parcours, abonnés ou visiteurs, se sentiront comme chez eux et verront le Golf Son Parc Menorca comme un lieu de détente entre amis, de pratique de leur sport favori et de participation aux événements organisés tout au long de l'année, auxquels toute la famille peut participer.

Nous travaillons chaque jour avec enthousiasme et dynamisme pour gagner la confiance de nos clients et faire de leur expérience au Golf Son Parc une expérience inoubliable.



Urbanisation Son Parc s/n 07740 · Es Mercadal · Menorca · Illes Balears
+34 971 18 88 75
info@golfsonparc.com

WWW.GOLFSONPARCMENORCA.COM



Your success in the networking world

Golf
pleasure to taste

MARBELLA



PhysioGolfMarbella

Je m'appelle Chiara Cantone, je suis née à Biella et à 20 ans j'ai obtenu mon diplôme en 2001 à Novare en tant que physiothérapeute. Passionnée depuis toujours par le sport, la nutrition et la santé, j'ai souhaité m'impliquer et j'ai débuté mon expérience professionnelle dans le sud de l'Espagne à Marbella.

Dès le premier instant, j'ai été frappé par le grand nombre de terrains de golf et, d'un point de vue clinique, par le potentiel nocif que pouvait représenter le swing de golf.

Mais j'avais besoin d'en savoir plus et j'ai donc abordé le monde du golf en amateur.

En tant qu'ancien joueur de volley-ball, je n'ai pas eu trop de difficulté à comprendre la dynamique du jeu (au volley-ball, la balle est simplement plus grosse et le terrain plus petit qu'au golf) et ma mentalité sportive m'a beaucoup aidé à être déterminé dans l'entraînement vers mon objectif.

En tant que physiothérapeute, j'ai décidé de me spécialiser dans les blessures liées au golf car, après avoir fait une étude de marché, aucun de mes collègues n'avait ce profil ; j'ai commencé à prendre des cours, à m'entraîner, à participer à des compétitions, jusqu'à ce qu'après plusieurs années et sacrifices, je parte à Madrid et après des tests et des examens, en 2012 je devienne instructeur de golf.

C'est ici que tout a commencé ; j'ai intégré mes connaissances en anatomie, biomécanique et santé dans le geste technique du golf et avec mon ami et collègue Luis Martinez (professeur et professionnel de golf) j'ai créé la méthode révolutionnaire Less is More Golf®

Notre siège social est la Magna Marbella Golf

Academy, dans la magnifique vallée du golf, à Nueva Andalusia, un quartier de Marbella.

Il s'agit d'une méthode avec une approche holistique orientée vers la santé du joueur à 360 degrés, grâce à laquelle nos étudiants apprennent ou continuent à jouer sans subir les douleurs ou les blessures typiques du jeu de golf ; Le swing est naturel, il respecte les capacités et les mouvements innés de l'individu, l'apprentissage à travers les 5 sens.

Nous complétons notre offre bien-être avec des ateliers dédiés au bien-être, pour donner des conseils pratiques afin d'améliorer la qualité de vie des personnes qui y participent à travers des exercices de pleine conscience, d'entraînement fonctionnel, d'éducation posturale etc.

Dans mon équipe d'enseignants, nous avons des physiothérapeutes, des masseurs, des ostéopathes, des entraîneurs personnels, un psychologue du sport et un soutien médical, la méthode étant approuvée par diverses cliniques de la côte comme étant saine.

Pour compléter le produit, nous proposons via la plateforme Physio Golf Marbella, des soins thérapeutiques à domicile ou en room service à l'hôtel, 7 jours sur 7 et à tout moment, pour permettre aux golfeurs de profiter pleinement de leur séjour à Marbella et de l'expérience golfique, sans être limité par des problèmes physiques imprévus.

Notre devise est « Se sentir mieux, vivre mieux et jouer mieux ».



WELLNESS CHAMPION 2023

Chiara Cantone

Let's all be the best versions of ourselves

Jean-Guy de Gabriac - Founder
Brussels 15-17 September 2023





Pour promouvoir le bien-être global, nous utilisons des technologies avancées telles que C.M.F. thérapie. (Champs magnétiques complexes) qui permet d'obtenir des résultats surprenants en peu de temps par rapport à d'autres thérapies, en termes de douleur physique.

Kinésithérapeute de formation universitaire, je suis devenu professeur de golf à Madrid en 2012 et j'ai combiné le monde de la santé avec celui du golf à Marbella, dans le sud de l'Espagne.

Le profil du golfeur m'a tout de suite fasciné et l'approche d'un point de vue golfique est très similaire à celle médicale.

Il est nécessaire de diagnostiquer les

principales erreurs, de déterminer un traitement et de donner des exercices spécifiques jusqu'au prochain rendez-vous.

Un golfeur est une personne qui souhaite être en bonne santé et en forme afin de jouer le plus possible et de ce besoin sont nés mes 2 projets ; Physio Golf Marbella est une plateforme de thérapeutes de santé spécialisés dans les services à domicile pour aider physiquement les golfeurs à ne pas manquer une seule journée de golf, en traitant leurs douleurs et blessures.

Magna Marbella Golf Academy est située dans la magnifique vallée du golf, à Nueva Andalucia et est ouverte au public 7 jours sur 7.

Le public de Marbella est résolument

cosmopolite et nous recevons des visites du monde entier ; c'est pour cette raison que nous proposons également un service de cours en ligne, pour pouvoir suivre nos étudiants où qu'ils soient dans le monde.

Vu le succès de la méthode, notamment auprès des golfeuses du Ladies Golf Group Marbella qui fête son 4ème anniversaire, nous avons décidé de commencer à créer des expériences en Suisse, (Zurich, été 2025) aux Emirats et en Mer Rouge (saison automne 2025 et 2026) pour donner à chacun la possibilité de profiter du bien-être et d'un golf sain et hautement efficace.

www.physiogolfmarbella.com
 Magna Marbella Golf,
 Avda calderón de la barca s/n 29660
 Nueva Andalucia (Málaga)
 Chiara Cantone +34 691 011 240





Moderne, bien desservi et en plein cœur de Puerto Banús

L'Occidental Puerto Banús**** est situé dans l'une des marinas de luxe les plus célèbres au monde, à côté de la place principale de Puerto Banús et à seulement 6 km de Marbella. Entièrement rénové, cet hôtel ultramoderne de la Costa del Sol est à proximité immédiate des golfs, marinas, centres commerciaux et plages, faisant de ce complexe balnéaire emblématique la destination idéale pour des vacances en famille ou entre amis. Ses 294 chambres, toutes spacieuses et lumineuses, sont équipées de tout le nécessaire pour un séjour confortable. De plus, vous pourrez demander une kitchenette moyennant un supplément journalier et profiter d'une agréable

terrasse meublée, idéale pour se détendre en plein air.

RESTAURATION

L'Occidental Puerto Banús propose à ses clients les espaces gastronomiques suivants, proposant différentes options tout au long de la journée :

La Dolce Vita : cette expérience culinaire unique, inspirée des meilleures trattorias italiennes traditionnelles, est supervisée par notre chef bolognaise Niki Pavanelli, récemment récompensée d'une étoile Michelin.

Cocoa Café, Brunch & Cocktails : concept de restauration continue inspiré

des cafés parisiens, proposant des cocktails signature emblématiques, de la bière pression et des en-cas.

Breeze Gastro Pool Bar : ouvert en saison au bord de la piscine, il propose les meilleurs cocktails d'été et une cuisine simple et délicieuse, aux saveurs locales et saines.

Arrozante : notre restaurant méditerranéen propose une carte qui ravira les amateurs de riz, mais aussi les meilleurs poissons, fruits de mer, viandes et tapas.

La formule chambre et petit-déjeuner comprend l'hébergement et le petit-déjeuner buffet.

Piscines

Pour profiter du climat privilégié de la Costa del Sol, l'Occidental Puerto Banús dispose de deux magnifiques piscines, dont une pour enfants. Entourées de transats et d'arbres, elles offrent un cadre spectaculaire pour vos vacances à Puerto Banús.

Golf

Le golf est l'un des sports les plus prisés du moment. Dans un rayon de seulement 20 km autour de l'Occidental Puerto Banús, les amateurs de ce sport exceptionnel trouveront 22 parcours de golf à proximité. À portée de main, avec des installations ultra-compactes et conçu par les golfeurs et architectes les plus prestigieux.

Workation

Alliez détente et travail ! Au cœur de Puerto Banús, à 5 minutes à pied du célèbre port et de la plage, avec ses 320 jours de soleil par an, découvrez un nouveau concept : Workation.





Your success in the networking world

Golf
pleasure & taste

GOLF TRAVEL & NEWS



MARADIVA VILLAS RESORT & SPA : LA DESTINATION DE MARIAGE ROMANTIQUE PAR EXCELLENCE À L'ÎLE MAURICE

Retraite exclusive sur la côte sud-ouest de l'île Maurice, le Maradiva Villas Resort & Spa est situé dans le magnifique décor de l'emblématique montagne du Morne et de la baie immaculée de Tamarin. Ce complexe enchanteur allie luxe, tranquillité et délices culinaires au bien-être holistique, offrant des expériences inoubliables aux jeunes mariés et aux couples à la recherche d'une destination de mariage idyllique.



PURE ROMANCE POUR LES COUPLES

Maradiva invite les couples à s'immerger dans un monde de romantisme et d'intimité. Les 64 villas avec piscine privée du complexe offrent un havre de paix pour les amoureux, avec des vues à couper le souffle et un service personnalisé. Réparties sur 11 hectares, entourées de magnifiques jardins et de 750 mètres de plage immaculée, les couples peuvent se retirer dans les villas d'une chambre de 163 m². Pour les invités au mariage, des villas de deux chambres d'une superficie allant jusqu'à 345 m² sont également disponibles. Chaque villa dispose de sa propre piscine chauffée et d'une douche extérieure luxueuse qui vous permet de vous immerger dans la nature. La Villa Présidentielle offre la quintessence du luxe. Il comprend 345 m² avec une

spacieuse piscine chauffée de 56 m², une vue panoramique sur l'océan, deux chambres avec salles de bains privatives, un salon spacieux avec un home cinéma, une kitchenette privée, ainsi qu'un service de majordome 24h/24 et un chef privé sur demande.

Les couples peuvent profiter d'un dîner aux chandelles sur la jetée pittoresque ou sur une plage isolée, accompagnés du doux bruit des vagues et de la musique live. Les fleurs fraîches du fleuriste de l'hôtel créent une atmosphère romantique parfaite. Pour une expérience vraiment luxueuse, Maradiva organise un tour en Rolls-Royce à travers le sud de l'île Maurice, se terminant par un somptueux pique-nique sur une plage isolée.



DESTINATIONS DE MARIAGE À MARADIVA

Chez Maradiva, les couples célèbrent leur journée spéciale dans l'un des trois endroits magnifiques : sur la plage, dans le jardin secret ou sur la jetée. L'organisateur de mariage expérimenté du complexe coordonne chaque détail, avec des forfaits à partir de 1 650 €. Chaque célébration comprend des dîners gastronomiques, des soins de spa, des séances de photographie, un style de mariée et un petit-déjeuner dans la villa le lendemain. Les forfaits prolongés comprennent un repas de cinq plats, un belvédère floral, des



services pastoraux et des enregistrements vidéo filmés.

DÉLICES CULINAIRES D'UN CHEF ÉTOILÉ MICHELIN

Dîner au Maradiva est une expérience exceptionnelle grâce aux créations culinaires du chef étoilé Yannick Hocquet. Les couples peuvent profiter de menus personnalisés créés spécialement pour eux, composés d'ingrédients frais et locaux. Qu'il s'agisse d'un dîner romantique aux chandelles sur la plage ou d'un dîner privé dans la villa, chaque plat est soigneusement préparé pour rehausser l'atmosphère romantique. Les quatre restaurants exquis du complexe offrent une variété d'options culinaires, de la cuisine mauricienne et indienne aux spécialités japonaises. Le chef peut également créer un menu unique selon les souhaits des convives.

SOINS DE SPA REVIGORANTS POUR LES COUPLES

Le Spa Maradiva est un lieu de détente dirigé par un médecin ayurvédique résident, alliant la sagesse ayurvédique traditionnelle au luxe moderne. Les couples peuvent profiter de soins spa revitalisants qui favorisent leur bien-être et approfondissent leur relation. Des massages apaisants aux enveloppements corporels revigorants, chaque soin est adapté individuellement aux besoins du couple. En plus des salles de soins tranquilles pour couples, le spa propose plusieurs piscines, un hammam et un sauna, créant le cadre idéal pour une détente partagée.



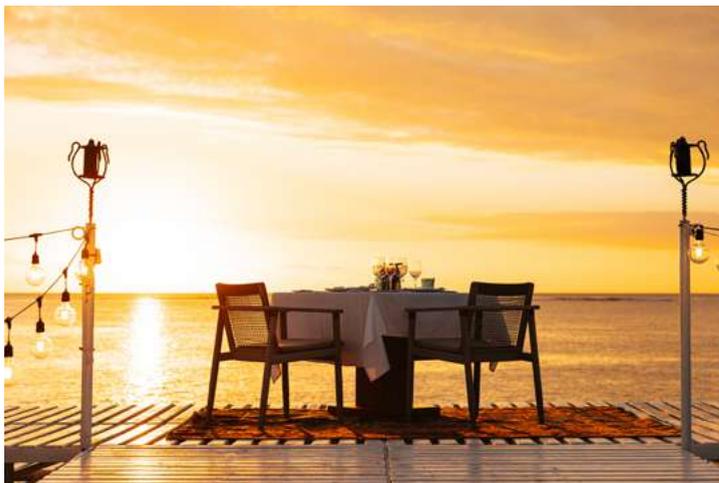
DES ACTIVITÉS EXCLUSIVES POUR DES SOUVENIRS INOUBLIABLES

Maradiva propose une gamme d'activités exclusives organisées par le concierge pour créer des moments inoubliables. Des cours de cuisine et des sports nautiques au complexe aux croisières passionnantes en catamaran le long de la côte ouest, à la découverte de criques cachées et de lagons immaculés, il y en a pour tous les goûts. Des expériences aventureuses telles qu'un saut en parachute privé au-dessus des paysages à couper le souffle de la rivière Du Rempart

ou une expérience fascinante d'observation des dauphins où les clients peuvent nager avec ces animaux mignons sont également disponibles.

DES MOMENTS ROMANTIQUES INOUBLIABLES

Alliant luxe, durabilité et service impeccable, Maradiva offre la destination ultime pour les couples souhaitant célébrer leur amour au paradis.



www.maradiva.com



TRENTINI
HARDWOOD PUTTERS

SWISS SPECIAL DIAMOND LINE

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET
ONLY IN CITY GOLF SHOP OR
FRANCESCA BABINI IN PERSON
0041 78 843 09 60



EVERY GOLFER IS UNIQUE



BAWE ISLAND : OUVERTURE À ZANZIBAR DU PREMIER REFUGE DE LUXE « ÎLE DANS UNE ÎLE » D'AFRIQUE

La Cocoon Collection est heureuse d'annoncer l'ouverture officielle de Bawe Island, un refuge de luxe qui redéfinit l'exclusivité en Afrique. À seulement 15 minutes de Stone Town, cette île privée propose le premier concept d'« île dans une île » d'Afrique, alliant la sensation d'être sur une île déserte à une élégance incomparable. Ici, beauté naturelle époustouflante et luxe durable se conjuguent pour créer un sanctuaire incomparable, où terre et mer s'unissent dans un rythme éternel – et « Hakuna Matata » est

plus qu'un simple dicton ; c'est un art de vivre.

Un paradis privé pour voyageurs exigeants
S'étendant sur 12 hectares de paradis naturel préservé, le Bawe Island Resort propose 70 villas exclusives avec vue sur l'océan, stratégiquement situées pour profiter de levers et couchers de soleil époustouflants. Les villas, d'une superficie de 200 à 500 m², disposent d'un jardin privé, d'une piscine chauffée et d'un service de majordome personnalisé. Les clients



peuvent choisir entre de luxueuses suites lagon sur pilotis, d'élégantes villas de Zanzibar en bord de mer et le magnifique Sultan Palace, garantissant un confort optimal.

Pour une intimité absolue, des repas exclusifs en villa sont proposés avec des chefs privés transformant chaque repas en un véritable voyage culinaire. Les clients peuvent également profiter d'un centre de bien-être et arriver avec élégance en bateau privé ou en hélicoptère.

Un sanctuaire d'élégance intemporelle

Nommé d'après son homonyme swahili, Bawe, qui signifie corail, ce complexe incarne la beauté sauvage du paysage côtier africain. En collaboration avec Lago, designer de premier plan en mobilier hôtelier, une alliance harmonieuse d'architecture raffinée, d'éléments de design africain et de matériaux durables a été créée. « Notre vision était d'harmoniser luxe et durabilité tout en préservant l'écosystème de l'île », explique Attilio Azzola, fondateur de The Cocoon Collection.

Safari et Plage : Deux Mondes en une Journée

Grâce à sa proximité avec les légendaires réserves naturelles de Tanzanie, les clients peuvent vivre un safari passionnant en journée et, le soir, admirer le coucher du soleil et les couleurs changeantes de l'océan Indien depuis leur villa, une coupe de champagne à la main. Le majordome personnel peut organiser les deux aventures et répondre à d'autres demandes. La transformation quotidienne de l'île de Bawe est un spectacle captivant. Les marées révèlent les bancs de sable, exposent les récifs coralliens et font émerger la vie marine. À marée basse, les clients peuvent explorer des grottes marines cachées et des plages de sable fin qui disparaissent à marée haute. C'est cette interaction naturelle entre terre et eau qui rend Bawe si unique.

Aventures maritimes et expériences exclusives

Pour les plus aventureux, l'île de Bawe est la porte d'entrée vers le fascinant monde sous-marin de Zanzibar. Vous pourrez embarquer pour des excursions de plongée exclusives, des sorties guidées de snorkeling ou des balades tranquilles en kayak ou en stand-up paddle. Pour des sorties luxueuses sur l'eau, des locations de yachts et de hors-bords sont disponibles.

Sur terre, les clients peuvent s'attendre à un voyage culinaire exceptionnel avec un programme de restauration varié dans quatre restaurants exceptionnels et un bar. Dîner pieds nus avec cuisine en direct au Sand, teppanyaki sous un baobab au Rising Sun, classiques italiens au Sinfonia ou dîner décontracté en bord de mer au Beach Club (réservé aux adultes) : chaque menu est une expérience culinaire

unique. Le View Bar vous séduira avec ses cocktails et sa vue imprenable sur la mer, tandis que des soirées à thème célèbrent les saveurs du monde. Pour des moments privilégiés, des dîners privés sur la plage et une expérience « de la ferme à la table » dans le jardin d'épices sur place mettent en valeur la riche tradition culinaire de Zanzibar.

L'âme de Zanzibar : un patrimoine culturel vibrant

L'île de Bawe célèbre le riche patrimoine culturel de Zanzibar, où se mêlent harmonieusement influences africaines, arabes et asiatiques. Des visites privées de Stone Town, site classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, permettent aux visiteurs de s'immerger dans son charme historique. Mais ce n'est pas seulement l'histoire, mais surtout l'âme de Zanzibar qui laisse une empreinte indélébile : les sons spontanés de la musique taarab et

l'hospitalité chaleureuse de ses habitants.

Durabilité et protection de l'environnement comme principes directeurs

L'île de Bawe est un chef de file en matière d'hospitalité éco-responsable, avec le plus grand parc solaire de Zanzibar et un système de dessalement. De plus, l'île de Bawe collabore avec les autorités locales pour créer une zone marine protégée afin de préserver la biodiversité unique de Zanzibar pour les générations futures. Les visiteurs pourront également découvrir les tortues géantes locales sur l'île Prison et se réjouir de la création prochaine d'un musée de la Fondation Cocoon Collection consacré à l'histoire de l'archipel et à la conservation des tortues.



Une invitation au rêve

À seulement 30 minutes de l'aéroport de Zanzibar, le Bawe Island Resort allie luxe, durabilité, aventure et détente, histoire et élégance moderne : une escapade incomparable au cœur de l'océan Indien.

Bawe Island

Le dernier-né de la collection Cocoon est un luxueux refuge 5 étoiles situé sur une île immaculée de 12 hectares au large de Zanzibar. Avec seulement 70 villas exclusives, chacune équipée d'une piscine privée et d'un service de majordome, le complexe allie intimité, élégance et hospitalité haut de gamme. À seulement 30 minutes de l'aéroport de Zanzibar, il est accessible en bateau privé ou en hélicoptère.

www.baweisland.com



FANCOURT
— SOUTH AFRICA —
30 years of quintessential hospitality



FANCOURT : GOLF ET DÉTENTE EN AFRIQUE DU SUD

Fancourt en Afrique du Sud, la destination unique pour tous, vous invite à des vacances inoubliables au milieu du paysage fascinant de George. Niché sur un vaste domaine de 613 hectares avec une vue imprenable sur les majestueuses montagnes Outeniqua, Fancourt offre le cadre d'un séjour exceptionnel.

FANCOURT : LA PORTE D'ENTRÉE DE LUXE ULTIME VERS LA GARDEN ROUTE

Fancourt, le complexe de golf primé d'Afrique du Sud, est situé en plein cœur de la spectaculaire Garden Route et constitue le point de départ idéal pour découvrir cette superbe combinaison de montagnes

majestueuses, de plages de classe mondiale et de lagons étincelants. Ici, les voyageurs découvrent un environnement naturel unique où les animaux et les plantes révèlent leur beauté sauvage de manière ouverte et accessible comme nulle part ailleurs au monde. La route panoramique, qui longe l'océan, mène à des villes pittoresques et accueillantes et ouvre les portes de vignobles exceptionnels, d'une gastronomie et de l'hospitalité chaleureuse de ses habitants, qui préservent des traditions sans pareilles. Situé dans le paysage immaculé de George, Fancourt est un domaine historique s'étendant sur 613 hectares et niché dans les magnifiques montagnes Outeniqua, servant de porte d'entrée à la magnifique Garden



Route. Au sein de ce domaine se trouvent deux remarquables hôtels 5 étoiles : le Fancourt Hotel et le Manor House Boutique Hotel.

HÔTEL FANCOURT – POUR LES FAMILLES ET LES AMATEURS DE GOLF

L'Hôtel Fancourt offre une atmosphère contemporaine et luxueuse avec 115 chambres et suites spacieuses offrant une vue imprenable sur les environs. Les suites d'une chambre disposent d'une terrasse qui offre un havre de paix et sont également équipées d'un salon séparé avec un mobilier élégant. Chaque suite dispose d'un balcon ou d'une terrasse privée afin que les clients puissent profiter du cadre pittoresque. Les suites de



deux pièces offrent également un salon spacieux et séparé, une cheminée chaleureuse et une salle à manger privée. L'hôtel présente fièrement trois parcours de golf de classe mondiale conçus par le célèbre golfeur Gary Player, ainsi que quatre restaurants exceptionnels avec des sièges intérieurs et extérieurs. Les clients peuvent se régaler d'une cuisine exceptionnelle tout en profitant du cadre paisible. L'hôtel Fancourt propose également des équipements adaptés aux familles, tels que le passionnant Kidz Club et un salon dédié aux adolescents. Le spa, qui rouvre en octobre après des rénovations, propose des soins rajeunissants inspirés des éléments de la nature : la terre, l'eau, l'air et le feu. Il dispose d'un bain romain chauffé, d'un hammam, d'un tepidarium, d'un bain à remous et de 12 salles de soins.

UN REFUGE POUR LE STYLE DE VIE

Fancourt est un refuge pour une expérience complète qui comprend loisirs et détente. L'hôtel dispose de plus de 115 chambres luxueuses, de 18 suites Manor House, de quatre restaurants exquis, de trois piscines spacieuses, d'un spa rajeunissant et d'installations de remise en forme entièrement équipées. Avec des équipements supplémentaires tels qu'un cinéma sur place, des pistes cyclables, des lieux de pêche et bien plus encore, Fancourt crée une atmosphère particulière pour des vacances inoubliables. Les points forts de l'expérience Fancourt comprennent l'exploration de la biodiversité lors d'une promenade botanique tranquille, des dégustations de vins sur le vaste domaine et la tranquillité de la roseraie enchantée et de l'étang à carpes koi.

L'EXCELLENCE DU GOLF À FANCOURT : LE PARADIS DES GOLFEURS

En tant que premier complexe de golf d'Afrique du Sud, Fancourt présente fièrement trois parcours de golf uniques, tous conçus par la légende du golf Gary Player et chacun avec son propre attrait unique. Il n'est pas surprenant que Fancourt soit régulièrement classé parmi les meilleurs hôtels de golf au monde et ait remporté le prix non seulement du « Meilleur hôtel de golf en Afrique du Sud » mais de toute l'Afrique lors des World Golf Awards 2023. The Links, reconnu à plusieurs reprises comme l'un des meilleurs parcours de golf d'Afrique, est le joyau de Fancourt. Il présente un terrain vallonné, un paysage de dunes et une conception stimulante, ce qui en fait un favori des tournois pour les golfeurs de classe mondiale. Le parcours de Montagu présente des paysages visuellement époustouflants avec des fairways sinueux et des bunkers stratégiquement placés pour offrir une expérience tactiquement stimulante aux golfeurs de tous niveaux. Le parcours Outeniqua, traduit par « terre de lait et de miel », offre des vues à couper le souffle sur les montagnes et les forêts et plaît aux golfeurs à la recherche d'un parcours de parc.



FANCOURT GOLF EXPERIENCE : AMENER LE JEU À UN NOUVEAU NIVEAU

La Fancourt Academy Golf & Fitness Academy propose des cours professionnels pour tous les âges et tous les niveaux de compétence. Les installations d'échauffement et d'entraînement sont conçues pour répondre aux divers besoins de chaque joueur, qu'il soit professionnel expérimenté ou débutant. L'expérience de golf Fancourt promet un voyage complet qui rend le jeu unique dans le cadre idyllique de la première destination de golf de Fancourt.

À PROPOS DE FANCOURT

Fancourt est le premier complexe de golf d'Afrique du Sud, connu pour ses parcours de golf de première classe et ses équipements luxueux. Située au cœur de George, la propriété allie harmonieusement l'excellence du golf à un refuge de détente, offrant une expérience inoubliable aux passionnés et aux amateurs de loisirs.

FANCOURT
— SOUTH AFRICA —
30 years of quintessential hospitality

www.fancourt.co.za
reservations@fancourt.co.za
Montagu Street, Blanco, George, South Africa
6530





SOMABAY



Découvrez le luxe dans chaque détail méticuleusement conçu, où l'hospitalité de prestige est redécouverte avec une chaleur et une passion authentiques. Notre engagement envers la durabilité garantit que chaque indulgence est équilibrée avec la responsabilité environnementale, vous permettant de réveiller des désirs oubliés et de créer des souvenirs inoubliables tout en préservant la beauté de notre environnement pour les générations à venir. Somabay est l'endroit où les côtes glorieuses convergent avec l'opulence moderne dans une terre riche d'une culture vibrante et d'une histoire mystique. Succombez à la sirène séduisante de Somabay, une destination qui transcende les frontières de l'euphorie et de la tranquillité, offrant une expérience inégalée d'harmonie et de durabilité entrelacées.

DESTINATION EMLACEMENT PREMIUM

Situé sur les côtes orientales de l'Égypte le long de la captivante côte de la mer Rouge, Somabay offre un emplacement idéal à seulement 20 minutes en voiture de l'aéroport international d'Hurghada. Accessible en seulement 4 heures de vol depuis l'Europe centrale, cette vaste communauté autonome s'étend sur une impressionnante superficie de dix millions de mètres carrés, enveloppée par la mer sur trois côtés. Bénéficiant de certaines des plus belles plages de sable de la région et de vues panoramiques à couper le souffle sur les montagnes du désert, Somabay promet une expérience de villégiature pittoresque. Nichée dans 10 millions de mètres carrés de paysages verdoyants, la vie à Somabay vous transporte dans un monde où les paysages fantastiques se mélangent parfaitement à la réalité et où les activités ensoleillées offrent des possibilités infinies d'élévation et de plaisir.

VISION

Établir une destination de choix pour les voyageurs exigeants et les propriétaires. Grâce à notre engagement sans faille à offrir des expériences inégalées, nous visons à redéfinir la vie de luxe et l'hospitalité. Notre objectif est d'élever Somabay au-delà d'un simple lieu de vacances, mais plutôt une destination de premier choix convoitée où les individus peuvent passer en douceur à un style de vie de confort et de commodité inégalés. En mettant l'accent sur la durabilité et l'autosuffisance, nous nous efforçons de créer un environnement harmonieux où chaque aspect de la vie est méticuleusement organisé pour dépasser les attentes.

MISSION

Une entreprise visionnaire visant à transformer Somabay en un phare d'hospitalité luxueuse

et de vie durable. En mettant l'accent sur la fourniture d'expériences d'hospitalité inégalées, la mission s'efforce de fournir un hébergement d'élite, une expérience culinaire haut de gamme et des équipements et installations de classe mondiale pour répondre aux goûts exigeants des voyageurs du monde entier. Au-delà du tourisme, la mission aspire à cultiver une communauté dynamique, offrant aux résidents un style de vie de haute qualité avec des options résidentielles, des opportunités d'emploi et des services essentiels. Au cœur de sa philosophie se trouve un engagement inébranlable en faveur du développement durable, en défendant des pratiques respectueuses de l'environnement telles que l'efficacité énergétique, la réduction des déchets et les efforts de conservation.



SOMABAY HOLIDAYS

Bienvenue à Somabay Holidays, où le luxe rencontre l'hospitalité personnalisée. Notre collection d'hôtels exclusifs s'adresse aux différentes personnalités de nos clients, que vous recherchiez l'aventure, le plaisir en famille, la sérénité, le luxe ou le bien-être. Des activités palpitantes aux sanctuaires tranquilles, en passant par des hébergements somptueux et des offres de bien-être holistiques, nous vous garantissons une expérience inoubliable adaptée à vos désirs.

SOMABAY COLLECTION:

Kempinski - Pure luxury
The Cascades - Golf & Spa resort.
Robinson Club - Entertainment resort.
Sheraton - Unique & monumental.
The Breakers - Lifestyle hotel.
Stayr - Bay Life Home Rental



DÉCOUVREZ SOMABAY

Explorez les merveilles du littoral de la mer Rouge à Somabay, où luxe et aventure s'entremêlent. Offrez-vous des hébergements somptueux, des sports nautiques palpitants et des expériences de spa rajeunissantes. Offrez à vos papilles un voyage culinaire mettant en vedette une cuisine égyptienne authentique et des saveurs du monde entier. Plongez dans les boutiques égyptiennes pour des souvenirs uniques.

Somabay, un joyau côtier sur la mer Rouge en Égypte, propose un éventail d'activités pour répondre aux désirs de chaque voyageur. Plongez dans les eaux cristallines pour découvrir la vie marine vibrante, ou participez à des sports nautiques palpitants tels que le wakeboard, la planche à voile et le kitesurf. Les amateurs de golf peuvent jouer dans des installations d'entraînement de classe mondiale et sur le célèbre parcours de golf conçu par Gary Player



tout en profitant d'une vue panoramique sur la mer Rouge. Pour ceux qui recherchent la détente, détendez-vous sur les plages idylliques ou offrez-vous des soins de spa rajeunissants. Les amateurs de culture peuvent explorer les sites historiques à proximité comme Louxor, tandis que les amateurs de vie nocturne peuvent profiter des bars en bord de mer et des divertissements animés. Avec son mélange d'aventure, de luxe et de charme culturel, Somabay promet une expérience de vacances inoubliable.

PROJETS IMMOBILIERS SOMABAY

Les habitations de Somabay sont construites en mettant l'accent sur l'unité avec le paysage captivant, donnant vie à une vie libre d'esprit avec les délices du luxe et des équipements modernes. Faites partie de la communauté exclusive de Somabay avec son programme de citoyenneté unique qui accorde un accès privilégié aux équipements cinq étoiles. Sentez-vous comme chez vous dans le paradis de Somabay.





UN PARADIS POUR LES GOLFEURS

LA DESTINATION IDÉALE POUR JOUER AU GOLF TOUTE L'ANNÉE

Bénéficiant d'un climat tempéré toute l'année, Somabay est la destination de golf idéale pour profiter d'une expérience sans pareille. Le parcours de golf de championnat de Somabay a été conçu par l'icône du golf qu'est Gary Player. Le Sud-Africain s'est fermement établi comme l'un des plus grands, non seulement en termes de carrière de joueur, mais aussi depuis de nombreuses années dans le monde de la conception de parcours de golf.

Au milieu des années 1990, Gary Player a été contacté pour concevoir un parcours au Somabay Resort et il a dûment livré un parcours de classe mondiale qu'il a qualifié de Pebble Beach of Africa en raison de sa proximité avec la mer Rouge.

Le parcours traverse le désert autour du complexe avec pas moins de 6 trous

positionnés sur le littoral spectaculaire de la mer Rouge. Les tees, les fairways et les greens offrent une oasis de jeu tandis que le parcours serpente autour des complexes avec des vues constantes et époustouflantes sur la mer Rouge, le tout avec de superbes montagnes en toile de fond.

Les installations de golf continuent de s'améliorer à Somabay et les installations d'entraînement de classe mondiale, avec un terrain de golf éclairé à double extrémité de 300 m et une zone de départ en gazon exquise, ont été rejointes par une incroyable arène de jeu court de 5 000 m², conçue par James Edwards d'EDI Golf qui offre une variété illimitée d'opportunités pour ceux qui souhaitent perfectionner leur jeu court.

Le Par 3 centré au cœur de la Somabay Academy, pour les golfeurs novices qui

souhaitent également pratiquer et améliorer leur jeu, et avec l'enseignement expert de notre équipe d'académie, le parcours Par 3 offre un environnement sûr et stimulant pour ceux qui débutent dans le jeu de jour comme de nuit.

Vivez l'expérience du golf au milieu de la mer Rouge. À Somabay, nous avons transformé le golf en une expérience extraordinaire. Découvrez une aventure de trois heures au départ de la marina de Somabay avec 50 balles de golf en remorque, pendant que vous jouez, vos compagnons peuvent s'imprégner des vues époustouflantes, danser au rythme des rythmes mélodiques, faire de la plongée avec tuba et s'émerveiller devant les merveilles sous-marines. En tant que gardiens de l'environnement, nous assurons une collecte responsable de toutes les balles de golf après le jeu lors d'une expérience de plongée en apnée dans des eaux de 3 mètres de profondeur, contribuant ainsi à la conservation de la marina.

Notre objectif est de rendre le golf plus amusant, de proposer des expériences de golf qui vous donnent envie de revenir pour en savoir plus. Quoi de mieux que de profiter d'un excellent golf dans un endroit magnifique qui vous laisse avec un grand sourire sur le visage.

KM 48 Hurghada, Somabay, Egypt.

+2 012 2350 3528

proshop@somabaygolf.com

golfacademy@somabaygolf.com





THE CASCADES

GOLF RESORT, SPA & THALASSO



THE CASCADES

GOLF RESORT, SPA & THALASSO

Situé au sommet de la péninsule de Somabay, le magnifique Cascades Resort est un hôtel de style colonial unique en son genre. Il propose 159 chambres et suites spacieuses. Grâce à son emplacement privilégié, le Cascades offre une vue panoramique incomparable sur la mer Rouge, les montagnes du désert et les fairways verdoyants du parcours de golf. Offrant l'un des spas de thalassothérapie les plus grands et les mieux équipés au monde, le complexe abrite également le magnifique parcours de golf Cascades conçu par Gary Player.

UN SÉJOUR OÙ TOUS VOS DÉSIRS SONT SATISFAITS

L'hôtel propose 128 chambres confortables et gracieusement aménagées et 31 suites luxueuses, toutes dotées d'un balcon privé donnant sur le parcours de golf Cascades avec la mer en toile de fond. Les grandes salles de bains en marbre comprennent une baignoire ainsi qu'une douche et des toilettes séparées répondant aux plus hautes exigences de confort, de design et d'équipement. Offrant un confort et une intimité ultimes, toutes les chambres et suites sont équipées d'innombrables commodités : télévision par satellite, mini-coffre-fort, mini-bar, climatisation, serrures électroniques et accès facile à une connexion Internet. La plupart des suites peuvent être combinées avec une chambre communicante. Avec le style grandiose de notre hôtel traditionnel et ses chambres meublées avec goût, vous vous sentirez comme chez vous.



SOMABAY

UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE AGRÉABLE

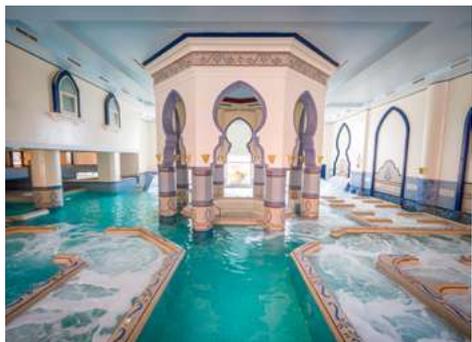
Caractérisé par son style et son service distinctifs, le Cascades Resort propose une variété d'options de restauration exclusives avec des créations exceptionnelles. Des en-cas rapides à la piscine aux sélections gastronomiques à la carte et aux menus diététiques conçus pour ceux qui choisissent de suivre des programmes nutritionnels, vous êtes assuré de trouver quelque chose qui correspond à vos besoins.

DÉDIÉ À VOTRE BIEN-ÊTRE

Déconnectez-vous du monde au Cascades Spa & Thalasso et laissez les vues spectaculaires sur Somabay réveiller vos sens tandis que les soins holistiques équilibrent, nourrissent et dynamisent votre corps et votre esprit. Les 65 salles de soins et installations du spa s'étendent sur 7 500 mètres carrés et offrent une gamme de soins et de services de première classe et les produits les plus purs avec une piscine d'hydrothérapie Thalasso-Tonic supplémentaire de 750 m². Avec 830 m³ d'eau de mer subdivisée en plusieurs zones distinctes avec jets d'eau, courants et contre-courants, douches et bains bouillonnants, chaque zone de la piscine est conçue pour régénérer et tonifier une partie spécifique de votre corps. Notre répertoire de soins spa holistiques effectués par notre équipe de thérapeutes internationaux qualifiés est un hommage aux épices thalasso. Notre formule unique combine les propriétés curatives de l'eau de mer avec la saveur exotique et les bienfaits pour la santé des épices et herbes égyptiennes.

DÉTENDEZ-VOUS ET RESSOURCEZ-VOUS DANS UN SANCTUAIRE DE RELAXATION

Construit avec le plus grand confort et une expérience de bien-être à l'esprit. Le spa



s'étend sur 7 500 m² avec une large gamme de soins et de services de première classe à chaque coin de rue. Ce spa de luxe sans égal comprend 65 salles de soins et est reconnu pour sa piscine d'hydrothérapie thalasso-tonique de 750 m². Un soin conçu pour régénérer et tonifier votre corps pendant que vous vous balancez sur 830 m³ d'eau de mer, divisés en zones avec jets d'eau, courants, contre-courants, douches et bains à bulles. C'est ici que vous apprenez à connaître de première main ce qu'est un loisir sans pareil.

PLONGÉE ET KITESURF

Pour une plongée en apnée et une plongée incroyables, le centre de plongée de Somabay géré par Orca Dive Club est le plus grand de la mer Rouge. Il offre tous les services, de la plongée pédagogique à la plongée professionnelle et du matériel de location haut de gamme. Le centre possède une jetée de 420 mètres qui s'étend de sa porte jusqu'au récif de la maison, offrant un accès direct aux merveilles marines.

Le 7BFT Kite House de Somabay est parfaitement situé pour pratiquer le kitesurf de manière incroyable toute l'année. Classée parmi les trois meilleurs spots de kitesurf au monde, la baie spectaculaire offre des conditions d'eau plate fantastiques. Le Kite House propose également des formations et du matériel de location pour tous les niveaux d'expérience.

The Cascades Golf Resort, SPA & THALASSO | Somabay
+20 65 3562600
info@thecascadeshotel.com





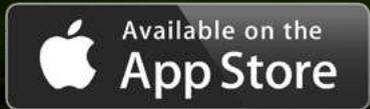
Emotions
NOSE TO NOSE



ergo-cad.com

DISCOVER
OUR NEW APP

GET THE DIGITAL
VERSION on
IMMOGOLF





Maserati

www.maserati.ch

